



# DZIENNIK ŁÓDZKI

## Program wyborczy województwa łódzkiego uchwalony przez plenum WK FJN

Wczoraj w sali konferencyjnej Prez. Woj. Rady Narodowej w Łodzi odbyła się plenarna sesja Woj. Komitetu Frontu Jedności Narodu. Przybyli na nią m. in.: minister przemysłu lekkiego — Eugeniusz Stawiński, przewodnicząca ZG LK Alicja Musiałowa, I sekretarz KW PZPR, Stefan Jędrzejczak, członek Prezydium NK ZSL Antoni Korzycki, prezes WK ZSL Tadeusz Sitek, prezes WK SD prof. Roman Kaczmarek, przewodniczący Prez. WRN Franciszek Grochalski i inni.

Obrazom przewodniczył prze wodniczący WK FJN mgr Ryszard Świątkowski. Po powita niu zebranych i krótkim za gajeniu przedstawił on obec nym porządek dzienny obrad, który przewidywał dyskusję nad projektem programu wy borczego i uchwalenie tego programu oraz przyjęcie listy kandydatów na posłów do Sej mu PRL i radnych Wojewódz kiej RN.

Jako pierwszy zabrał głos w dyskusji I sekretarz KW PZPR Stefan Jędrzejczak. Na wstę pie powiedział on, że uczestni kom plenum — jako przedsta wicieli ludności całego wo jewództwa, reprezentantom wszystkich partii politycznych, organizacji i stowarzyszeń, wszystkich warstw społecz nych i różnych zawodów — przypadła w udziale rola usto sunkowania się do oceny i kierunków rozwoju ziemi łódz kiej, które mają być zawarte w programie wyborczym.

Mówił on następnie o o gromnym rozwoju naszego kra ju i naszego województwa, szczególnie zwracając uwagę na lata minionej kadencji Sej mu i rad narodowych w cią gu których — jak stwierdził — nastąpił tak wszechstronny rozwój kraju, że prawie w każdej miejscowości są widocz ne trwały osiągnięcia.

W dalszym ciągu swego przemówienia S. Jędrzejczak szeroko omówił projekt pro gramu wyborczego.

Następnie zabrał głos pre zes WK ZSL Tadeusz Sitek, który również większość swego przemówienia poświęcił o mówieniu projektu programu wyborczego, zatrzymując się dłużej nad sprawami rolni ctwa i wsi.

Trzecim dyskutantem był prezes WK SD prof. Roman Kaczmarek. Wyszła on na czoło zagadnień sprawę ludzi, którzy będą realizować pro gram wyborczy. Powiedział, że nie wystarczy wysunąć kan dydatów, że ludziom wybra nym do Sejmu i do rad trzeba pomagać na co dzień i że społeczeństwo musi utrzymy wać z nimi stały ścisły kon takt.

O sprawach młodzieży i o jej roli w obecnej kampanii wyborczej mówił następnie I sekretarz KW ZMS Jerzy La zarz. Podkreślił on duży wkład młodzieży w budowę socjalizmu. Mówił też o po zytywnym zjawisku wzrostu

W dziedzinie rolnictwa osiągnięto wzrost plonów 4 pod stawowych zbóż o dalsze dwa kwintale z hektara. Wzrosło też pogłowie bydła, trzody chlewnej i owiec. PGR woj. łódzkiego stały się rentowne i obecnie zajmują pierwsze miejsce w kraju. W ubiegłej 5-lacie wybudowano 175 szkół, zelektryfikowano 26.500 zagród chłopskich.

Główne kierunki nowej 5-latki — to dalszy szybki wzrost produkcji przemyslo wej i intensyfikacja rolnictwa. Rozpoczęto już budowę wiel kiej, nowoczesnej cementow ni w Działoszynie (nakłady na te inwestycje wyniosą prawie miliard złotych), powstaje wielka fabryka konstrukcjista lowych w Skierniewicach, kom binat bawelniany w Zduńskiej Woli i wielkiany w Zgie rzu, nowoczesna wytwórnia cegły sylikatowej w Teodo rach k. Łasku. W Rogoźnie rozpoczęto się budowę kopal ni węgla brunatnego. W prze mysle terenowym zbuduje się 110 nowych zakładów, a roz buduje 26.

W rolnictwie zostaną podję te poważne prace wodno-melio racyjne w dolinie Neru i Bzu ry, co pozwoli zwiększyć plony na powierzchni blisko 50 tys. ha średnio o co najmniej 25 procent. W latach 1961—65 ludność miast i osiedli otrzy ma około 72 tys. nowych izb mieszkalnych.

Dla wykonania tych poważ nych zadań (a wymieniliśmy tu tylko niektóre) rady naro dowe będą musiały nadal u macniać swą rolę gospodarzy terenu. (as)



Podczas walk w pobliżu Xieng Khouang wojska sojuszni ckie kapitana Kong Le i jednos'ki Patet Lao rozbiły 6 od działów wojsk rebelianckich, które usiłowały opanować Do linę Amfor. Na zdjęciu: premier Laosu książę Souvanna Phouma (z prawej) wśród żołnierzy po zwycięskiej bitwie pod Xieng Khouang. FOT — CAF

### Dalszy krok w przygotowaniach ZSRR do lotu kosmicznego człowieka

## Prawie 5-tonowy statek z istotami żywymi na pokładzie krążył po orbicie okołoziemskiej i na sygnał-pomyślnie wylądował

MOSKWA (PAP). — Jak podaje Agencja TASS, zgo dnie z planem badań przestrzeni kosmicznej, 9 marca 1961 roku w Związku Radzieckim został wprowadzony na orbitę okołoziemską czwarty statek kosmiczny. Ciężar statku, bez ostatniego członu rakiety nośnej, wynosi 4.700 kg.

Statek krążył po orbicie zbliżonej do przewidzianej. Perigeum toru statku kosmicznego wynosiło 183,5 kilo metra, a apogeum — 248,8 kilometra od powierzchni Ziemi. Nachylenie orbity do płaszczyzny Równika wy nosiło 64 stopnie 56 minut.

Głównym celem doświadczenia było dalsze sprawżenie działania konstrukcji statku kosmicznego i zainstalowa nych na nim urządzeń, za pewniających konieczne warunki dla lotu człowieka. Na statku umieszczona zo stała kabina ze zwierzęciem doświadczalnym — psem „Czernuszka” i innymi obiek tami badań biologicznych, a także urządzenia telemetrycz ne, telewizyjne, radiowe, dla

pomiarów trajektorii oraz a paratura radiolączności. Aparatura zainstalowana na pokładzie statku pracowała w czasie lotu normalnie.

Po wykonaniu wyznaczone go programu badań, statek w tym samym dniu, na sygnał, wylądował w przewidzianym rejonie Związku Radzieckie go.

Wstępne oględziny sta-ku po jego wylądowaniu wykazały, że doświadczalne zwierzę czu je się normalnie.

W wyniku wystrzelenia czwartego statku kosmicznego i pomyślnego sprowadzenia go z orbity, otrzymano wiele cen nych danych zarówno o pra cy, konstrukcji statku i jego urządzeń, jak i wpływie warunków lotu na żywe organiz my.

Obecnie jest w toku bada nie i opracowywanie otrzy ma-

nych danych. Obiekty badań biologicznych, które powróciły z lotu kosmicznego, znaj dują się pod obserwacją.

### Radziecki Balet na Łodzi przybył do Łodzi

Po ogromnym sukcesie w Warszawie, znakomity zespół Radzieckiego Baletu na Łodzi przybył wczoraj po południu do Łodzi. Artyści radzieccy, którzy zaprezentują nam re welacyjne widowisko baletno cyrkowe „Fantazja zimowa”, przystępują dziś w Hali Sportowej do prób.

Dotychczas na widowisko to zakupiono w Łodzi ponad 120 tys. biletów, co świadczy o olbrzymim zainteresowaniu lo dzian tą świetną imprezą.

Miłych naszych gości — ar tystów Radzieckiego Baletu na Łodzi witamy jak najser deczniej w naszym mieście. Prosimy aby czuli się jak u siebie w domu. (A)

### Co i jak należy usprawnić w budownictwie mieszkaniowym — czytaj na str. 2

### Chruszczow przyjął ambasadora USA

MOSKWA (PAP). Przewo dniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita Chruszczow, który prze bywa obecnie w Nowosybir sku, przyjął tam 9 bm. amba sadora USA w Związku Ra dzieckim L. Thompsona na je go prośbę.

Podczas rozmowy obecni by li członek kolegium Minister stwa Spraw Zagranicznych ZSRR A. Dobrynin i radca ambasady amerykańskiej B. Closson.

### W bież. roku czas letni od 28 maja

WARSZAWA (PAP). Ustalo no już, że czas letni — prak tyka stosowana u nas od sze regu lat — obowiązywać bę dzie w tym roku od końca maja do końca września.

Wydane w tej sprawie za rządzenie premiera postanawia, iż czas letni (wschodnio europejski) wprowadzony zo stanie w nocy z 27 na 28 ma ja, kiedy to przesuniemy na przód wskazówki zegara o 1 godzinę.

Natomiast w nocy z 30 wrze śnia na 1 października cofnie my wskazówki zegara o jedną godzinę, powracając do czasu zimowego (środkowo-europej skiego).

## Okręgowe Komitety Frontu Jedności Narodu przyjął listy kandydatów na posłów do Sejmu w Okręgu Wyborczym nr 4 i 5

W dniu wczorajszym odbyły się plenarne posiedze nia okręgowych komitetów Frontu Jedno ści Narodu, na których jednomyślnie przyjęto przedstawione przez Komisję Porozumiewawczą Stronnictw Politycznych — listy kandydatów na posłów do Sejmu PRL dla Okręgu Wyborczego nr 4 i 5 miasta Łodzi.

## Gdyby wszyscy ludzie dobrej woli... Przy pomocy krótkotalowców zorganizowano szybką dostawę leku z Paryża do Łodzi

Uwaga, uwaga! Nadajemy komunikat specjalny: dla cięż ko chorego chłopca potrzebne jest natychmiast lekárstwo o nazwie „Celbenina”. Zgłoszenia prosimy kierować na adres... Powtarzamy: dla cięż ko chorego chłopca...

Wiadomość tę podała Roz głośnia Łódzka w ubiegłą sobotę (4 marca), na prośbę rodziców 17-letniego Broni sława A., przebywającego w II Klinice Chorób Wewnętrz nych Akademii Medycznej w Łodzi. Chłopcu, poważnie choremu na serce, mógł jedyn ie pomóc lek „Celbenina”, nie produkowany w kraju.

Radiowy komunikat usłyszał student V roku Akademii Med ycznej w Łodzi — Janusz Wszeborowski. Natychmiast wysłał on depeszę do swego znajomego w Paryżu — Oswalda Dienstaga, z prośbą o pomoc w tej sprawie.

Adresat otrzymał telegram w tym samym dniu. Nieistety, z kompletnie zniekształconą nazwą leku. Przy pomocy własnej radiostacji krótkofa lowej R9ZI p. Oswald Dien s'ag skontaktował się z pol ską krótkofalówką SP5VL, której posiadaczem jest Sta nisław Dej w Warszawie, do-

[Dalszy ciąg na str. 3]

## ZE SWIATA

MOSKWA. — Pierwszy wice-premier ZSRR Anastas Mikojan przyjął 9 bm. przebywającego w Moskwie b. ministra handlu W. Brytanii, Harolda Wilsona na jego prośbę i odbył z nim rozmowę.

BUDAPEST. — Ministerstwo Spraw Zagranicznych Węgier wystosowało do rządu włoskie go notę, w której w imieniu rządu WRL wyraża protest z powodu decyzji Włoch umożli wienia Bundeswehrze korzystania z baz rakietowych NATO na Sardinii.

KARLSRUHE. — Były sędzia hitlerowski Albert Woll powo lany został na stanowisko pro kuratora generalnego przy Kra jowym Sądzie Najwyższym w

Karlsruhe. Woll był w okresie hitlerowskim sędzią sądu spe cjalnego w Mannheim.

RZYM. — Trzęsienie ziemi zniszczyło kilka domów w Piz zo Calabro w południowych Włoszech. Wstrząsy podziemne wystąpiły również w nocy ze środy na czwartek w okolicach jeziora Garda (północno Wło chy).

## Siły patriotyczne Laosu zdobyły Sala Phukhun Premier legalnego rządu spotkał się z przywódcą rebeliantów

HANOI (PAP). Ważny węzeł drogowy Sala Phukhun w pół nocnym Laosie został ponow nie opanowany przez wojska rządowe i walczące jednostki Patet Lao — podała rozgło śnia „Głos Laosu”.

Rebelianci zostali zmuszeni do wycofania się z miasta na południe i północ w dwóch grupach, które straciły ze soba łączność. Obecnie toczą się walki na północ i na południe od Sala Phukhun.

Żołnierze Nosavana zdobyli Sala Phukhun 4 lutego br. i od tamtej pory 27 razy atako wali z tej miejscowości w kie runku na Dolinę Amfor i pro wincję Xieng Khouang. Jedn ak wszystkie ich ataki koń czyły się niepowodzeniem.

DELHI (PAP). Z Phnom Penh donoszą, że generał No savaan, który przybył w czwar tek do stolicy Kambodży, spo tkał się tam z premierem le galnego rządu laotańskiego, Souvanna Phouma. Nosavaan opublikował spe cjalny komunikat, w którym stwierdza, że występuje w

imieniu Boun Ouma i ma na względzie uregulowanie sytu acji w Laosie.

## CSRS remisuje z Kanadą

POLSKA PRZEGRZAŁA Z ANGLIA

GENEWA, w czwartek, 9 bm. na hokejowych mistrzostwach świata w Szwajcarii drużyna Pol ski spotkała się z Anglią. Na lo dowisku w Genewie Anglicy pokonali Polaków 3:2 (1:1, 1:0, 1:1). Był to mecz grupy B.

W Lozannie Francja (grupa C) wygrała z Jugosławią 3:2 (2:1, 0:1, 1:0).

Po południu w meczu grupy A Finlandia zremisowała z NRF 3:3 (1:0, 0:1, 2:2) a w spotkaniu gru py B Norwegia wygrała z Au stria 7:2 (2:0, 1:2, 4:0).

W czwartek wieczorem w rozegranym w Lozannie meczu gru py A rewelacyjny zespół Czecho słowacji zremisował z Kanadą 1:1 (1:0, 0:1, 0:0), a Związek Radzie cki pokonał NRD 9:1 (6:0, 1:1, 2:0).

Aktualna tabela grupy A przed startem się następująco:

1. Kanada	9:1	28:9
2. CSRS	9:1	23:6
3. ZSRR	8:2	39:14
4. Szwecja	6:4	24:19
5. Finlandia	3:7	16:5
6. NRD	2:8	15:28
7. NRF	2:8	9:34
8. USA	1:9	16:34

Na każde 10 izb w miastach  
4 wybudowano po wojnie

## Co i jak należy usprawnić w budownictwie mieszkaniowym

Narada w Urzędzie Rady Ministrów

WARSZAWA (PAP). — 9 bm. w Urzędzie Rady Ministrów odbyła się pod przewodnictwem wicepremiera Zenona Nowaka narada poświęcona zagadnieniom miejskiego budownictwa mieszkaniowego.

W naradzie uczestniczyli wicepremier Julian Tokarski, przewodniczący CRZZ — Ignacy Loga-Sowiński, przewodniczący Komitetu Budownictwa, Urbanistyki i Architektury — Stefan Pietrusiewicz oraz przedstawiciele KC PZPR, zainteresowanych resortów, prezydentów wojewódzkich i miejskich rad narodowych, placówek naukowo-badawczych, służb inwestorskich i wykonawczych.

Referat o aktualnych problemach budownictwa mieszkaniowego w miastach wygłosił wicepremier Tokarski, który zobowiązał na wstępie poważny dorobek Polski Ludowej w dziedzinie budownictwa mieszkaniowego. Na każdym 10 izb w miastach i osiedlach tylko 6 pochodzi sprzed 1945 roku, zaś 4 wybudowano w ciągu 16 lat wojennych. Na koniec obecnej 5-letki połowa ludności

miast i osiedli mieszkać będzie w domach z nowego budownictwa.

Ale sytuacja mieszkaniowa — mimo wielkiego powojennego dorobku — jest wciąż trudna, a rozmiary budownictwa mieszkaniowego pozostają w tyle za rosnącymi potrzebami. Jest to wynik dużego zacofania, które odziedziczyliśmy po Polsce kapitalistycznej oraz szybkiego wzrostu ludności miast.

W latach 1961—65 przewiduje się oddanie do użytku 1,8 mln izb, tj. prawie tyle, co w minionym dziesięcioleciu. Oznacza to przekazanie w bież. 5-letce 614,4 tys. mieszkań.

Mówca podkreślił, że w celu zrealizowania tych trudnych zadań konieczne jest zwiększenie odpowiedzialności i uprawnień rad narodowych w dziedzinie budownictwa mieszkaniowego. Już obecnie rady narodowe posiadają poważne uprawnienia w tym zakresie. Nie zawsze jednak są one odpowiednio wykorzystywane. Poprawa obecnego stanu miałyby duży wpływ na uzyskanie po ważnych oszczędności w budownictwie.

Aby dobrze rozwiązać wszystkie te problemy, należy m. in. zapewnić prawidłową i skuteczną koordynację działania wszystkich realizatorów budownictwa mieszkaniowego. Taką koordynację mogą zapewnić jedynie rady narodowe. Jednak muszą one posiadać odpowiednie warunki dla swej działalności w tym zakresie. Oto one:

— Wszystkie miasta i osiedla muszą mieć zatwierdzone plany przestrzenne.

— Trzeba wzmocnić służby inwestycyjne rad narodowych, aparat nadzoru architektoniczno-budowlanego i biur projektowych.

Po referacie J. Tokarskiego odbyła się dyskusja.

Ożywiona wymiana poglądów wywołała teza o konieczności budowania również mieszkań o skromniejszym wyposażeniu. Większość dyskutantów stwierdziła, że rozwiązanie takie jest ze wszech miar celowe, ponieważ nawet trochę gorsze wyposażenie izb stanowiłoby niewątpliwie poprawę warunków ludzi, którzy mieszkają często w rudach, suterrenach i na poddaszach. Trzeba jednak — mówił o tym m. in. przewodniczący Prezydium st. RN Jerzy Zarzycki — uwzględnić każdorazowo warunki terenu. Np. w Warszawie można by na przykład budować domy parterowe, czy jednopiętrowe, zlokalizowane na peryferiach, na terenach tylko częściowo skanalizowanych. Nie jest natomiast celowe wznoszenie takich domów w dzielnicach centralnych.

Przedstawiciel krakowskiej WRN wysunął projekt, aby

nie obniżać standardu ale wprowadzić dodatkowe opłaty za niektóre elementy wyposażenia wewnętrznego, jak szafy w ścianach, polki itp.

Wiele uwagi poświęcono sprawom projektowania i typizacji budownictwa. Stwierdzono, że ilość i jakość obowiązujących projektów typowych jest niewystarczająca. Niektóre z nich są nawet droższe od indywidualnych i powodują marnotrawstwo materiałów. Trzeba wybrać najlepsze projekty, najbardziej ekonomiczne.

Szeroko omawiano zagadnienie budownictwa ze środków własnych ludności. M. in. prezes Związku Spółdzielni Mieszkaniowych i Budowlanych W. Kasperski przytoczył fakty świadczące o tym, że w spółdzielczości mieszkaniowej tkwią jeszcze poważne rezerwy oszczędnościowe.

Najwięcej głosów dyskusyjnych skupił problem rozszerzenia uprawnień rad narodowych w zakresie koordynacji budownictwa mieszkaniowego. Uczestnicy narady byli zgodni, że budownictwo ze środków państwowych i społecznych powinno być objęte przez rady narodowe jednolitym planem inwestycyjnym i że rady muszą kierować działaniem inwestorów.

Dyskusję podsumował J. Tokarski. Poinformował on obecnych, że wkrótce powołana zostanie komisja rządowa, która zajmie się szczegółowym opracowaniem poruszonych na naradzie problemów budownictwa mieszkaniowego w miastach.

## Snieżyce w USA

NOWY JORK (PAP). Nad czterema stanami USA przeszły w środę gwałtowne śnieżyce. W stanach Wisconsin, Nebraska, Minnesota i Iowa, pokrywa śniegu ma ponad 40 cm grubości. Zasypane śnieżem zablokowały wiele dróg w tych stanach. Snieżyce spowodowały również zamknięcie setek szkół.

W Nowym Jorku, gdzie od kilku dni panowała wiosenna pogoda, w środę spadł grad.

## Polityka zagraniczna USA w ocenie sekretarza stanu Ruska

WASZYNGTON (PAP). Sekretarz stanu USA Dean Rusk odbył w czwartek konferencję prasową, podczas której poruszył następujące tematy:

### SPRAWA BERLINA ZACH.

Zapytany o sprawę Berlina zachodniego w związku z niedawnymi wypowiedziami „podróbnego” sekretarza „Harimana”, Dean Rusk podkreślił przede wszystkim, że „zasadnicze elementy” stanowiska poprzedniego rządu USA w kwestii problemu berlińskiego nie uległy zmianie.

Jednocześnie sekretarz stanu dodał, że „kto myśli, że nowa administracja Kennedy’ego zamierza zrezygnować z praw mocarstw zachodnich w Berlinie zachodnim, ten się myli”.

Rusk stwierdził, że problem niemiecki jako całość jest bardzo poważny. Rozwiązanie jego wymaga czasu, jak długo jednak — tego w chwili obecnej nikt nie może określić.

### CHINY LUDOWE A ONZ

Kwestia ewentualnego przyjęcia na jesieni br. Chin Ludowych do ONZ i usunięcia stałaby czangkajszekowca stałoby — zdaniem sekretarza

### LONDYN

— Syn zmarłego w ubiegłym roku przewodniczącego Komunistycznej Partii Wielkiej Brytanii Harry Pollitta, Brian Pollitt został wybrany sekretarzem organizacji studenckiej na uniwersytecie w Cambridge, gdzie studiuje ekonomię. Po raz pierwszy w historii tego uniwersytetu wybrano komunistę do władz organizacji studenckiej.

## Z POBYTU min. Rapackiego w Austrii

WIEN (PAP). W czwartek kanclerz Austrii dr Julius Raab podejmował śniadaniem ministra spraw zagranicznych PRL Adama Rapackiego i towarzyszące mu osoby. Ze strony austriackiej oprócz kanclerza obecni byli przewodniczący parlamentu Figl, minister spraw zagranicznych dr Bruno Kreisky, sekretarz stanu w MSZ Gschneitner, minister obrony Graf, kierownicy poszczególnych resortów urzędu kanclerskiego i austriackiego MSZ.

Obecny był również ambasador PRL w Austrii Karol Kuryluk.

Tegoż dnia minister Rapacki wygłosił w Palais Palfy odczyt pt. „Poglądy Polski na kwestie rozbrojenia”. Odczyt, na który licznie przybyli wybitni przedstawiciele austriackiego życia politycznego, społecznego i kulturalnego, wzbudził ogromne zainteresowanie wśród słuchaczy.

## Znaczny wzrost obrotów w wymianie handlowej między Polską i Rumunią

WARSZAWA (PAP). — W wyniku rokowań, które przebiegły w duchu wzajemności oraz wzajemnego zrozumienia, podpisany został 9 bm. w Warszawie protokół między rządem PRL a rządem Rumuńskiej Republiki Ludowej o wzajemnych dostawach towarów w 1961 r. Protokół zawarty został w oparciu o postanowienia wieloletniej umowy handlowej na lata 1961—65.

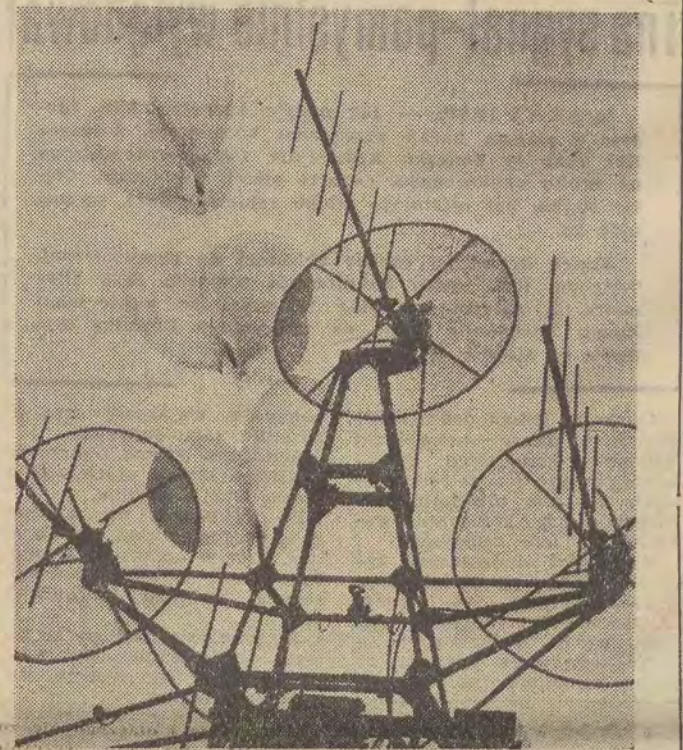
Podpisany dokument przewiduje, że obrót towarowy między Polską i Rumunią wzrośnie w 1961 r. w porównaniu z rokiem ub. o ok. 42 proc., zaś w porównaniu z

kontyngentami przewidzianymi na br. w umowie wieloletniej — o ok. 20 proc.

Polska dostarczać będzie Rumunii dobra inwestycyjne — obrabiarki, silniki i agregaty, maszyny papiernicze i tekstylne, różne maszyny budowlane, górnice itd. Ponadto będziemy dostawcami wyrobów hutniczych, koks, włącznie sztucznych, chemikaliów (w tym kauczuku syntetycznego), konserw rybnych, tkanin, artykułów konsumpcyjnych trwałego użytku i in.

Rumunia natomiast dostarczać będzie Polsce urządzenia wieprzyczne, silniki elektryczne i transformatory, wagony towarowe oraz obrabiarki. Dostawy z tego kraju będą obejmowały również produkty naftowe, cement, szkło okienne, chemikalia, podkłady kolejowe, konserwy mięsne, owoce i jarzyny, orzechy, owoce itd.

## Ze świata nauki



Badania wyższych warstw atmosfery prowadzone są w ZSRR przy pomocy specjalnych rakiet, wystrzeliwanych ze stacji aerologicznych na terenie Związku Radzieckiego, oraz z pokładu statków, przeprowadzających obserwacje meteorologiczne.  
Na zdjęciu: urządzenia radiolokacyjne do śledzenia lotu rakiet meteorologicznych. FOT — CAF

## Katastrofa górnicza w Japonii

TOKIO (PAP). — 72 górników poniosło przysuszone śmierć w wyniku pożaru, który wybuchł w chodniku kopalni węgla w południowej Japonii. Dotychczas udało się wydostać na powierzchnię zwłoki 25 ofiar katastrofy. Ekipy ratownicze straciły nadzieję na uratowanie 47 górników odciętych od świata.

Policyja wyraża obawy, że odcień od świata górników poniesie śmierć na skutek uduszenia od dymu i pyłu. Pożar wybuchł na głębokości około 400 metrów. Kopalnia położona jest w mieście Kawara (prefektura Fukuoka).

## Nowe Tychy — jubilat

KATOWICE (PAP). Budowniczość Nowych Tych, największe nowego miasta śląskiego, obchodzi 10-lecie. Bilans ich 10-letniego trudu zobrazuje przygotowywana specjalna wystawa. A jest co pokazać. Od chwili bowiem, kiedy na rozległe tereny położone na południowy zachód od małej kilkunastuletniej osady Tychy wiechały pierwsze koparki, wyrosły setki nowych bloków, dziesiątki szkół, przedszkół, żłobków, placówek handlowych itp.

Dziś Nowe Tychy liczą ponad 50 tys. mieszkańców, a w niedalekiej perspektywie liczba ta podniesie się do 100 tys. os.

W latach 1961—65 zakończy się budowa północnej części miasta. W tym okresie wybuduje się tu ok. 10 tys. izb, powstana gmachy użyteczności publicznej — budynek MRN, sądu i prokuratury, hotel miejski, szpital na 600 łóżek, 5 szkół, przedszkola, żłobki, nowe placówki handlowe i zakłady zbiorowego żywienia. Rozpoczęta też zostanie budowa nowego dworca kolejowego w centrum miasta.

Architekci i urbanisci z „Miastoprojektu”, kreśli już plany dalszej rozbudowy miasta — jego części południowej.

## Przed sesją NATO

BONN. — Do Bonn przybył w czwartek belgijski minister obrony Gilson. Spotkał się on z ministrem obrony NLF Strausem. W rozmowach uczestniczył dowódca zachodniemieckiego lotnictwa wojskowego, generał Kamhuber.

Rozmowy Gilsona ze Strausem dotyczyły przygotowań do posiedzenia rady NATO, która zbierze się w maju br. w Oslo.

## Zegarki „Błonie” po 650 zł

WARSZAWA (PAP). — Zakłady Mechaniczno-Przebiegowe w Błoniu wyprodukowały nową serię zegarków marki „Błonie”. Zegarki nowej serii odznaczają się estetycznym wyglądem, są bardziej płaskie od poprzednich i posiadają nowoczesne rozwiązania techniczne, na których zamiast cyfr są kreski. Cena tych zegarków, które można będzie kupić od 13 marca br. w sklepach „Jubiler”, wynosi 550 zł. Zegarki można będzie nabywać również na raty oraz za tzw. czeki związkowe zawodowych.

## 32 budynki pastwą ognia który wzniecił 6-letni chłopiec

KIELCE (PAP). — 9 bm. we wsi Radzice Duże pow. Opoczno, wybuchł pożar, który objął kilkadziesiąt zabudowań wiejskich. Akcję ratunkową prowadzoną przez 7 oddziałów straży pożarnej utrudniał brak wody i silny wiatr.

Po kilku godzinach walki udało się strażakom zlokalizować ogień i uratować szereg zabudowań chłopskich.

Spłonęły ogółem 32 budynki. Sprawcą pożaru był 6-letni Zbigniew Matysiak, który bawił się zapalkami.

## Kronika wypadków

Wczoraj na ul. Żeromskiego 37 na I piętrze, w mieszkaniu Wacława Witkowskiego wybuchł pożar, który strawił wnętrze po mieszkaniu z meblami i odzieżą. Pożar powstał na parterze od plecyka, który zainstalowano przy remoncie ściepu. Od plecyka zapalił się strop, a po tem podłoga na I piętrze.

O pożarze tym zawiadomili sąsiedzi, podczas gdy właściciele mieszkań byli pogrążeni we śnie (Było to wcześniej rano). Mieli oni odciepy odwrócić i cała 4-osobowa rodzina ewakuowała przez okno, po drabinie strażackiej. (5)

W dniu 9 marca 1961 roku zmarł

## STEFAN ŚWIDERSKI

notariusz w Państwowym Biurze Notarialnym w Łodzi, b. wiceprezes Sądu Okręgowego w Łodzi, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, Oficerskim Krzyżem „Polonia Restituta” i Medalem X-lecia.

W Zmarłym tracimy cennego prawnika i zacnego kolebę. Pogrzeb odbędzie się w sobotę dnia 11 marca br. o godz. 15.30 z kaplicy cmentarnej na Dołach.

KIEROWNICTWO SĄDU WOJEWÓDZKIEGO dla m. ŁODZI w ŁODZI, PAŃSTW. BIURO NOTARIALNEGO w ŁODZI i RADA ZAKŁADOWA. 3819-G

## OSTRZEŻENIE

OSTRZEGA SIĘ PRZED KUPNEM

## TOKARKI ZEGARMISTRZOWSKIEJ

typ PZ-40 nr fabryczny 138, produkcji Zakładów Metalowych w Skarżysku — skradzionej w Instytucie Techniki Ciepłej. 562-T

## W setną rocznicę śmierci

Taras Szewczenko

Przełożył:

MARIAN PIECHAL

Sto lat temu — 10 marca 1861 r. zmarł największy poeta Ukrainy, Taras Szewczenko (ur. w 1814 r.).  
Jest on autorem przepięknych wierszy lirycznych, w których przewijają się często reminiscencje ludowej pieśni ukraińskiej oraz akcenty społeczno-polityczne. Jest on również autorem kilku znanych powieści o różnorodnej tematyce.

NI ARCHIMEDES...

Ni Archimedes, ni Galileusz  
Nie oglądali wina. Oleju  
Dość mieli tylko mnisi  
pokorni.  
A wy, zwiastuny świata,  
W ugnory  
Poszłście świat i chleba  
kruszyne  
Daliście, jako dobro jedynę  
U bogim królom. Plonem  
obfitym  
Obrodzi przez nich posiane  
ziół  
Wyrosną ludzie.  
A królewicze  
Pomra, nim jeszcze zaczęła  
swe życie.  
Na odróżnionej, radosnej  
ziemi  
Nie będzie urogość,  
tyranów mściwych,  
Lecz tylko syn i matka,  
Szczęśliwi  
Będą braterstwem  
ludzie złączeni.  
Petersburg, 24 września 1860.

## Sklepy - ile, jakie, gdzie?

# Sieć handlowa na cenzurowanym

W sprawozdaniach z trzy-letniej działalności dziełnicowych rad narodowych w naszym mieście, rzucają się w oczy — zwłaszcza w dzielnicach peryferyjnych — niezbyt dodatnie oceny rozwoju sieci placówek handlowych. Prawie we wszystkich DRN stwierdza się niewykonanie zaplanowanych ilości sklepów, tak w nowym budownictwie, jak i z rewindykacji (odzyskiwanie starych lokali handlowych, gdzie mieszka lokatorzy).

Jak duże dysproporcje istnieją pomiędzy peryferiami, a śródmieściem, jeżeli chodzi o gęstość sieci handlowych, świadczy najlepiej krótkie zestawienie liczb: na Bałutach wypada 208 mieszkańców na 1 sklep, na Widzewie 425 mieszkańców, na Polesiu — 315, w Górni — 388, a w śródmieściu tylko 135.  
Oczywiście, w układzie Łodzi, gdzie dzielnica handlowa jest b. skoncentrowana, różnice na korzyść śródmieścia być muszą. Zachodzi jedynie pytanie, czy aż tak różnie? (np. w porównaniu z Widzewem prawie 4-krotnie, a z Górnią 3-krotnie). Wydaje się, że nie — tym bardziej, iż w wielu obrzeżnych rejonach miasta powstają nowe dzielnice mieszkaniowe — całe osiedla, gdzie uruchamianie sklepów w blokach jest największym zagadnieniem, niż na przykład na Widzewie, którego nowe budownictwo jest właściwie jeszcze w powijakach.

Mniemanie takie — pozornie jedynie słuszne — nie znajduje potwierdzenia w praktyce. Były do niedawna osiedla m. e. szklaniowe nowo budowane, gdzie z reguły lokatorzy bloków całymi miesiącami oczekiwali na uruchomienie sklepów.

kiwali na uruchomienie sklepów. DBOR wykańczał bowiem tylko mieszkania, a partery z lokalami handlowymi długo stały zabite deskami. Tak było na Bałutach, Dolach a ostatnio i na Zubardziu. Z tą zaś tradycją skończono w III i IV kwartale ub. roku, kiedy zapadła decyzja kompleksowego wykańczania budynków. A więc nie odbiera się bloków tylko z izbami mieszkalnymi, lecz razem z wykończonymi sklepami.

Przykład dobrej roboty mieliśmy przed paru tygodniami w Osiedlu 15-lecia na Zubardziu, gdzie w jednym tylko budynku oddano do dyspozycji mieszkańców tego osiedla, 11 nowych sklepów, nim jeszcze do bloku sprowadzili się lokatorzy. „Jedna jaskółka nie robi wiosny” — głosi przysłowie. Niedaleko od „Zubardzkiego Kombinatu Handlowego” (tak szumnie nazwanego) na rogu Kasprzaka i Wrzesnieńskiej sklep miesiąc „uruchamiano” kilka miesięcy. DBOR oddał lokal, a inwestorzy handlowi nie portali! go szybko zagospodarować i urządzić. Tego typu obiektów było niestety w ub. roku więcej. Mamy więc drugą ważny powód, z którego wynika opóźnienie przy realizacji planu uruchamiania sieci handlowej w Łodzi.

Przerzuciśmy się dla odmiany do DRN Górna, gdzie w osiedlu Nowe Rokicie, mieszkańcy bloków całego niemal osiedla nie mają w ogóle w pobliżu sklepów do swaj dyspozycji. Nie mają choć dawno mieć już powinni. Aż wierzyć się nie chce, jak układano harmonogram zabudowy tego osiedla. W pierwszej kolejności wykańczano bloki, bez sklepów, a dopiero teraz rosna mury budynków, gdzie parter posiada lokale handlowe w ilości bodaj 11. Tu właśnie uruchamiania się obecnie nie czekając na zakończenie budowy tego obiektu, sklep miesiąc 3 spożywczy. Wypada więc zadać niezbyt przyjemne pytanie: kto odpowiada za tego typu planowanie i dlaczego nie zważa się na to, że w ten sposób zwrócić uwagę na ten oczywisty absurd? Czyżby bano się korygować planistów?!

Przeważnie z tych względów, mimo że w roku ubiegłym przewidywano uruchomienie 82 nowych sklepów, otwarto tylko 66, a więc nie wykończono w terminie 16 placówek, na osiedlach Doly, Zubardz i Nowe Rokicie. Nie otrzymano również zastępczych mieszkań dla lokatorów ze starych sklepów, przeznaczonych na rewindykację.

W roku ubiegłym na tysiąc mieszkańców przypadała w Łodzi 209 m kw. powierzchni sklepów. W tym roku liczbą ta powiększyła się do 222 m kw. Prze-

widuje się bowiem uruchomienie 55 nowych placówek. Już dziś jest wiadomo, że liczba ta jest nie tylko realna, ale pod koniec 1961 r. będzie znacznie przekroczona. Po raz pierwszy od dawna nie planowano „na wyrost”.

Nie tylko jednak brak odpowiedniej ilości sklepów czy punktów usługowych, jest dla mieszkańców peryferyjnych dzielnice uciążliwość, a nie rzadko mitręga. Nienależyte rozmieszczenie branż lub skomasygowanie kilku sklepów sprzedających te same towary — a brak innych, powoduje rozgorzycenie i skargi. Jest komórka przy MKPG, która z góry na kilka lat naprzód układa, w porozumieniu z władzami terenowymi, jakie punkty handlowe będą otwierane w nowych blokach, których projekt znajdują się jeszcze na pulpicach w biurach pracowni urbanistycznych.

To długofalowe planowanie obok dobrych ma również i złe strony. Ułatwia budownictwem odpowiednio przygotowanie planów technicznych i ich wykonanie. Płyną jednak lata i nim stanie blok, a sklepy czy punkt usługowy można zagospodarować — następuje zmiana. Waha się dyrekcja handlowa, spóźniając pracę. Można spotkać paradoksy np. w Osiedlu 15-lecia, gdzie w niedalekiej odległości od siebie są 3 sklepy branży drogerijno-chemicznej.

Jak nam wyjaśnił kierownik Wydziału Handlu Prez. RN, nie nie stoi na przeszkodzie, by dzielnica wystąpiła z wnioskiem o przebrnięcie choć by jednym z wymienionych punktów. W wypadkach uzasadnionych nie będzie żadnej trudności z naprawieniem błędów. Z listów od czytelników wiemy, że takich i innych poprawek można by przeprowadzić sporo.

Dlaczego jednak zmiany da lenie w naszym handlu idą nieraz tak opornie, trudno sobie wytłumaczyć. Czy przypadkiem nie za wiele uwagi zwraca się na wieksze obroty, łatwiej w wykonywaniu planów, a potrzeby klienta odkłada się na ostatnie miejsce?!

ZBIGNIEW SKIBICKI

## Dla dzieci niedowidzących

Koło Ligi Kobiet przy Łódzkiej Przedsiębiorstwie Obrót dla Dzieci (P.O.D.) w ramach akcji „Dla dzieci niedowidzących” (Gdańska 70) wpłaciło na konto Szkoły Podstawowej nr 39 dla dzieci niedowidzących 2 tys. zł. Pieniądze te przeznaczone były uprzednio na zorganizowanie w zakładzie uroczystego święta kobiet.

## Wystawa polska w Libanie



W Bejrucie (Liban) została otwarta wystawa polskiego plakatu filmowego i teatralnego. Otwarcia wystawy dokonał minister oświaty i sztuk pięknych Libanu Kamal Dżumblata w obecności ministra PRL w Libanie Witolda Skuratowicza.

Na zdjęciu: minister Skuratowicz (trzeci od lewej) oprawdza po wystawie ministra K. Dżumblata (czwarty od lewej). Fot. CAF

## Sejmik kobiet województwa łódzkiego

# Dziś wybory nowego Zarządu Wojewódzkiego LK

W dniu wczorajszym rozpoczęła się konferencja sprawozdawczo-wyborcza Wojewódzkiego Zarządu Ligi Kobiet, organizacji zrzeszającej w naszym województwie blisko 40 tys. kobiet z miast, miasteczek, osiedli i wsi. W obradach uczestniczyła przewodnicząca Zarządu Głównego Ligi Kobiet Alicja Musiałowa, sekretarz KW PZPR Wacław Fibakiewicz, przedstawiciel WK SD Wróblewski oraz sekretarz Prez. WRN Teodor Gębicki.

Referat sprawozdawczy na temat trzyletniej pracy organizacji wygłosiła przewodnicząca Zarządu Wojewódzkiego Kazimiera Tyrowicz. Z powszechnym aplauzem zebranych kobiet spotkały się wystąpienia sekretarza Fibakiewicza, Wróblewskiego i Gębickiego, którzy z okazji 8 Marca złożyli kobietom województwa łódzkiego serdeczne życzenia i podkreśliли rolę kobiet w pracy dla rozwoju gospodarczego i kulturalnego naszego województwa. Przyjemnym akcentem konferencji były również życzenia, które składały uczestniczkom narady delegacje terenowych organizacji kobiecych.

Kilka godzin trwała dyskusja nad wygłoszonym referatem. W dniu dzisiejszym konferencję zakończą wybory no-

wych władz wojewódzkich Ligi Kobiet. Do problemów omówionych na konferencji powrócimy niebawem. (m)

## Z Polonii zagranicznej

ARGENTYNA

W akcji zwalczania choroby przyszydzicy u bydła w Argentynie, wziął udział w charakterze zaproszonego eksperta dr Czesław Maćkowiak. Dr Maćkowiak ukończył studia przed wojną na Uniwersytecie Warszawskim. Po zakończeniu wojny osiedlił się we Francji, gdzie specjalizował się w Instytucie Pasteura, po czym został dyrektorem Francuskiego Instytutu Wirusologii. Jako delegat Francji dr Maćkowiak brał udział w Penamerykańskim Kongresie Biologii i Patologii w Caracas.

Trzej polscy inżynierowie S. Kulczycki, S. Malinowski i J. Medeci pracowali w zespole, który skonstruował pierwszą argentyńską rakietę wyszczelnioną w pobliżu Cordoby. Polscy inżynierowie zamieszkują w Argentynie od 12 lat.

AUSTRALIA

Staraniem Związku Polaków w Wictorii zorganizowany został w Domu Polskim w Parkville wieczór dla uczczenia setnej rocznicy urodzin Jana Kasprowicza. Wygłoszony został referat o życiu i twórczości poety oraz declamowano kilka jego utworów.

## Gdyby wszyscy ludzie dobrej woli...

(Dokończenie ze str. 1)

W poniedziałek 8 marca lekarstwa znalazły się na lotnisku Okęcie w Warszawie. Po odbiór ich, zgodnie z umową, przyjechał p. Wszeborowski. I tu zaczęły się dopiero prawdziwe kłopoty. Urząd Celnny w żadnym wypadku nie chciał wydać paczek bez odpowiedniego oświadczenia. Od odbiorcy żądano podania, popartej odpowiednią dokumentacją, mówiono mu, aby zgłosił się po odpowiedź za kilka dni itp., itd. Wreszcie po otrzymaniu zapewnienia, iż klinika w Łodzi potwierdzi odbiór lekarstw, paczka z ich zawartością znalazła się na miejscu.  
Chłopiec otrzymał już pierwszą dawkę leku...

Milo nam donieść o pięknym, bezinteresownym akcie współdziałania ludzi w różnych krajach w niesieniu pomocy ciężko choremu chłopcu. Z tym większą przykrością odnotowujemy fakty bez troskich, i trochę chyba sztywnych, posunięć urzędni-

ków celnych w Warszawie. Zdaćmy sobie sprawę, że dla uniknięcia nadużyć pewne przepisy są niezbędne. Jednak w wyjątkowych wypadkach za rządzenia winny ustąpić życiu.

W szczególności, gdy decydująca rolę w ratowaniu człowieka odgrywa czas. (st)

P. S. Radioamatorom, krótkofalowcom włoskim, francuskim i polskim, wśród których są kol. kol. F9ZI — Oswald Dienstag w Paryżu, HB0B z Włocławka, SP7HX prof. R. Iżykowski Łódź, SP2BE — Klemens — Wąbrzeźno, SP7VL — St. Dej Warszawa, SP7LA — A. Zębik Łódź, SP7AG i innym biorącym bezinteresowny udział w dostarczaniu leków w celu ratowania życia chorego serdecznie podziękowania składają SP7ADS — J. Wszeborowski wraz z rodziną chorego.

## Nigdy za dużo...

# ...O kobietach i dla kobiet

Dzień Kobiet minął. Aby jednak nie minął bez śladu, urządzony jeszcze raz do uroczystości zorganizowanej w nowej kawiarni przez KL ZMS dla aktywistek organizacji. Role zostały tu zamienione: aktywistki ZMS najpierw z koszykami pełnymi kwiatów ruszyły między zebrane „Ewy”, potem zaś z kawałkami. Niezawodny Tadeusz Woźniakowski z gitarą i piosenkami chodził od stolika do stolika i śpiewał kadej z pań uroczyste piosenki. Potem znów dziewczęta z Zasadniczej Szkoły Odzieżowej nr 1 prezentowały opracowane przez siebie „kreacje za grosik”, które podobały się bardzo pici pięknej, natomiast mężczyźni podziwiali raczej modelki. Potem była dowcipna „zgaduj-zgadula”, a w trakcie i do końca uroczystości tańce, które przeciągnęły się do godz. 22. Nastroj szampański, „widzów” około 120. Niech żałuje, kto nie widział. (j. z.)

## MOSKWA, w marcu.

Operacja zbliżała się ku końcowi. Wszystko było jak najlepiej. Chirurg zszwył już naczylnia krwionośna, gdy nagle usłyszał cichy głos asystenta:

— Chory ma w płucach śluz... On się dusi...

Trzeba było działać natychmiast! Chory mógł umrzeć, udusiwszy się własnym śluzem, który nagromadził się w płucach i oskrzelach.

— Przygotować aparat dla szluzowego kaszlu — polecił lekarz.

Obok stołu operacyjnego pojawiła się niewielka metalowa skrzynka. Prowadziły od niej karbowane rurki, zakończone gumową maską. Maskę założono na usta chorego i silnie umocowano.

Chirurg włączył aparat. Płuca operowanego znowa napelniały się powietrzem i wkrótce potem chory zakaszlał. Raz, drugi, trzeci... W miarę wzmagającego się kaszlu, płuca wydalały śluz. Po pewnym czasie chory mógł już normalnie oddychać.

Aparat do wywoływania szluzowego kaszlu — to jedna z nowości radiologicznej medycyny. Wszczęchwizkowy Instytut Naukowo-Badawczy Instrumentów i Sprzętu Medycznego stworzył dziesiątki skomplikowanych aparatów elektronicznych, przyborów, przeróżnych urządzeń i instrumentów medycznych.

Wejźmy do jednego z laboratoriów Instytutu. Zaraz na wstępie rzuca się w oczy skomplikowany aparat ze szklanymi cylindrami, podobnymi do wielkich strzykawk.

— To na wypadek nagłej epidemii grypy — mówi jeden z naukowych pracowników laboratorium. — Postanowiliśmy rozwiązać problem: czy można uprzedzić grype?

I okazało się, że można.

Radzieccy uczeni stworzyli specjalny aparat do profilaktyki przeciwgrypowej. Przy pomocy tego aparatu można przeprowadzać masowe przepłukiwanie nosa i przewodu nosowo-gardłowego przeciwgrypowymi szczepionkami i surowicami, jednocześnie pięciu osobom. Aparaty można umieścić przy wejściach do szkół, przedszkoli, fabryk czy instytucji. W ten sposób, dwa razy dziennie można aplikować szczepionkę przeciwgry-

## Specjalnie dla „Dziennika Łódzkiego”

# W obronie życia

pową lub surowicę, co niezawodnie chroni od tej niebezpiecznej choroby. Ostatnimi czasy w radiologicznej medycynie stosuje się również b. szeroko izotopy radioaktywne. Z ich pomocą wykrywa się choroby, a także leczy się raka.

W Instytucie pokazują mi właśnie skomplikowany aparat elektroniczny — gamatopograf GT-60. Jest on przeznaczony do diagnostyki złośliwych nowotworów, do określenia miejsca ich usytuowania w organizmie ludzkim. Wprowadzone, w nieszkodliwej dozie, w głąb organizmu chorego, izotopy radioaktywne gromadzą się w miejscu schorzenia. Gamatopograf daje właśnie w tym miejscu umowny obraz radioaktywności. Wszystkie obserwacje są graficznie rejestrowane. Gamatopograf może stawiać diagnozę

złośliwych nowotworów i ich przerzutów, choroby gruczołu tarczowego i wielu innych.

Zajrzeć w głąb ucha lub nosa pacjenta — nie jest skomplikowaną sprawą. Od dawien dawna lekarze używali do tego celu okrągłego zwierciadła. Ale co zrobić, jeśli trzeba sfotografować jamę nosa lub ucha?

Nowoczesny aparat do badania i fotografowania ucha, gardła i nosa — to całe urządzenie, które półautomatycznie wykonuje mnóstwo czynno-

strykawk nie trzeba gotować, ani też wyjalawiać innymi sposobami; są zawsze gotowe do użycia. Plastikowe strzykawki-tubki są wielokrotnie tańsze od szklanych, a w zastosowaniu — znacznie wygodniejsze.

Kończąc nasz spacer po laboratoriach Instytutu — spotkaliśmy w korytarzu młodzieńca w sportowym swetrze, z niezwyklej helmem na głowie. Cóż to? Czyżby jeszcze jeden eksperyment?

— A tak — odpowiada. — W tym czasie, gdy spaceruję po korytarzu, jem obiad, pracuję — obserwuję mnie lekarz. Aparat, który „dźwiga” wokół głowy, na wysokości czoła — to teleelektrokardiograf, pracujący na półprzewodnikach i superminiaturowych lampach radiowych. Od aparatu odchodzą przewody, które są połączone z elektrodami, umieszczonymi na piersi. Na samym czubku głowy — jak pan widzi — mam miniatury nadajnik z antena, który przesyła lekarzowi, siedzącemu przy odborniku, wszelkie dane o pracy mojego serca.

„Dowiedzieliśmy się, że takie przekazy z teleelektrokardiografami, stosuje się do obserwacji pracy serca sportowców. A ostatnio zostały one wypróbowane również w niektórych zakładach pracy — m. in. w Moskiewskiej Fabryce Samochodów im. Lichaczowa. Lekarze w fabrykach mogą na odległość śledzić pracę serca robotników i w ten sposób znajdować najbardziej optymalne reżimy pracy.

Z każdym rokiem medycyna radziecka wzbogaca się w najnowszy sprzęt techniczny i medykamenty. Wspólna, twórcza praca inżynierów i lekarzy w swym końcowym efekcie przyczynia się do uratowania życia tysiący ludzi.

WŁODZIMIERZ STRIELKOW

## W labiryncie trudności i bezradności

# Gdy Basia przestała chodzić do przedszkola

DO CZASU, GDY BASIA CHODZIŁA DO PRZEDSZKOLA, WSZYSTKO UKŁADAŁO SIĘ SKŁADNIE. RODZICE WRACAJĄC Z PRACY, ZABIERALI DZIEWCZYNKĘ DO DOMU, A RANO MAMUSIA BASI, IDĄC DO BIURA, ODPROWADZAŁA CÓRECZKĘ DO PRZEŹSKOLA.

TAK BYŁO PRZEZ BLISKO CZTERY LATA, DOPÓKI BASIA NIE ZAŁOŻYŁA SZKOLNEGO MUNDURKA. WÓW-CZAS DOPIERO ZACZĘŁY SIĘ PRAWDZIWE KŁOPOTY.

Zwykle dziewczynka wracała do domu około godz. 11 i powrotu rodziców oczekiwała na ulicy, albo też u sąsiadki. Ze względów finansowych, o przyjęciu pomocy domowej nie było mowy, a babcia, która w takich wypadkach jest nieocenionym dobrodziejstwem, mieszkała daleko poza Łodzią.

Nie jest tu konieczne nazwisko Basi, ani też bliższe okoliczności towarzyszące opisanyemu wstępnie perypetiom. Przykład ten jest bowiem typowy i to nie tylko dla Łodzi. Setki rodziców mających dzieci w wieku szkolnym, zwłaszcza w klasach niższych, przeżywa podobne kłopoty. W pracy myślą ciągle o swoich pociechach, pozostawionych bez opieki po powrocie ze szkoły, denerwują się, gdy dzieci przynoszą „dwójki” drża, aby przechodząc przez jezdnię, nie wpadły pod tramwaj czy samochód. Ulge ich troskom przyniosły w pewnym sensie świetlice szkolne, w których młodzież może spędzać czas do powrotu rodziców.

W Łodzi czynnych jest obecnie 140 świetlic, w tym kilka przy szkołach specjalnych, reszta zaś przy podstawowych. W bieżącym roku szkolnym z tej formy opieki korzysta ponad 14 tys. dzieci, co stanowi około 14 proc. uczniów. Oczywiście pierwszeństwo w przyjęciu ma młodzież klas niższych. W wyjątkowych wypadkach do świetlic przyjmuje się młodzież starszą. Zależą to od warunków domowych dziecka, a przede wszystkim od miejsc.

Bo warunki lokalowe świetlic łódzkich są niezwykle trudne. Wszystkie mieszczą się tylko w jednej, i to z trudem wygospodarowanej izbie. Wyjątek stanowi tu świetlica międzyszkolna przy ul. Andrzeja Struga, która dysponuje większym lokalem. Reszta to zazwyczaj małe sale, często słoikowki, zupełnie nie przystosowane do tego rodzaju zajęć.

Formy pracy świetlic są więc bardzo ubogie. W większości wypadków ograniczają się tylko do odrobienia lekcji i to w dodatku nie gruntownego. Bo jak tu się uczyć, kiedy zosła półgłosem czyta „polski”, Marek z zapalem powtarza „przyrodę”, a Jacek z Wojtkiem szturehańcami „zalatwiaja” koleżeńskie porachunki.

Nierzadko też pobyt w świetlicy kończy się na zjedzeniu posiłku który zgodnie z regulaminem przysługuje każdemu jej uczestnikowi.

Przeglądając w Kuratorium plik dokumentów zatrzymaliśmy się dłużej na rejestrze świetlic, uwzględniającym również czas, jaki nauczyciele poświęcają na pracę w tych placówkach. Okazało się, że przeciętnie opiekunowie pracują w świetlicach po 6 i 8 godzin tygodniowo. W niektórych tylko przypadkach zatrudnieni są w pełnym wymiarze godzin. Ci ostatni to przede wszystkim osoby bez odpowiednich kwalifikacji.

Przy takim układzie trudno więc mówić o dobrej pracy świetlicy. Bo jeśli nauczyciel przychodzi tutaj na dwie czy trzy godziny dziennie, nie jest w stanie prowadzić systematycznych zajęć, które uwzględniłyby odrobienie lekcji, zabawy i wypoczynek.

Zdajemy sobie sprawę, że przynajmniej w najbliższym czasie nie ma mowy o powiększeniu przestrzeni życiowej świetlic. W wielu szkołach nauka odbywa się na dwie, a nawet i trzy zmiany i wygospodarowanie jednej izby na cele świetlicowe jest już dużym osiągnięciem.

Można jednak i trzeba jak najwyżej uregulować kwestię doboru opiekunów. Pracy w świetlicy, zastępującej dziecku dom nie wolno traktować po macoszemu.

I o tym winny pamiętać inspektoraty oświaty, które w na-wale szkolnych zajęć wykresiliły ze swoich planów pozycję pt. „Świetlice szkolne”.

## Punkt informacyjny PZMot w Grand-Hotelu

Ponieważ Łódź znalazła się ostatnio na szlaku turystycznym, przeznaczonym dla obcokrajowców, już niedługo kiedy rozpocznie się sezon wycieczek, do naszego miasta, przyjeżdżać będzie na pewno wielu zagranicznych turystów. Pokażą im ich ilość przyjeździe własnymi autami. W celu obsługi tych gości — w Łodzi powstanie biuro turystyczne i punkt informacyjny PZMot, w Grand-Hotelu. Tutaj znajdzie się prospekt ciekawych tras i będzie można zalać wszystkie sprawy związane z turystyką krajową i zagranicą.

## ŁÓDZKIE azalie i palmy na wystawie w Helsinkach

Kwiaty hodowane przez łódzkich ogrodników zyskują coraz lepszą ocenę w oczach fachowców. Stąd ostatnio ogrodnicy Łodzi otrzymali za posylenie na wystawienie najlepszych swoich kwiatów na przemysłowej wystawie w Helsinkach. W związku z tym już odjechał z Łodzi transport pięknych azalii i palm.

Już niedługo łódzcy ogrodnicy wysłać będą kwiaty również do Moskwy. W sto-licy ZSRR powstaje wielki polski dom handlowy, którego jednym z działów będzie kwaciarstwo. Tutaj znajdzie się m. in. również łódzkie goździki, azalie, żonkile i inne kwiaty. (Kas.)

## Właściwa informacja o leku pożądana

Chory otrzymał receptę od lekarza. Na receptę wypisane są tabletki Miltown. Kiedy w aptece zamiast tego leku, chory otrzymał Meprobamaf, jest dano mu tego, co zapisał lekarz? Farmaceuta tłumaczy, że jest to lek o podobnym działaniu, ale kupującemu nie bardzo trafia to do przekonania.

STAD WNIOSEK: lekarz po winien znać faktyczny stan zaopatrzenia aptek i przepisując choremu lek, mieć pewność, że jego recepta będzie zrealizowana. Czy to w warunkach łódzkich jest realne? Wydaje się, że raczej tak. Istnieje stały dyżur informacyjny w Zarządzie Aptek pod nr telefonu 303-14. Poza tym każda apteka na życzenie poinformuje lekarza o swym stanie posiadania leków. Również informator farmaceutyczny Zarządu Aptek m. Łodzi na żądanie odwiedza placówki służby zdrowia, udzielając potrzebnych wskazówek.

Nie znaczy to jednak, że informacja o leku, szczególnie nowym, jest wystarczająca. Bywa jeszcze wciąż tak, że lekarze zasypani są informatorami o nowościach farmaceutycznych, ale... zagranicznych. O nowych lekach krajowych, jak sami mówią, dowiadują się nierzadko z prasy codziennej. Bynajmniej nie do wyjątków należały wypadki, że do hurtowni farmaceutycznej w Łodzi nadchodziły krajowe leki, o których lekarze zupełnie nie wiedzieli i nie znali ich.

O tych sprawach mówiono m. in. na wczorajszej konferencji zorganizowanej przez Zarząd Aptek m. Łodzi. Na konferencji obecni byli przedstawiciele Zjednoczenia Prze-

mysłu Farmaceutycznego „Polfa” i Centrali Farmaceutycznej „Cefarm”. Przybyli lekarze — konsultanci wojewódzcy, dyrektorzy szpitali, dyrektorzy poradni specjalistycznych oraz kierownicy aptek, szpitalnych i otwartych. Celem konferencji było omówienie współpracy między przemysłem farmaceutycznym, hurtownią, a leczniczym w zakresie zaopatrzenia w leki. Poruszone naturalnie mnóstwo problemów dotyczących aktualnych braków w zaopatrzeniu, jakości leków, nieterminowości dostaw, zarówno preparatów krajowych jak i zagranicznych. Sprawa właściwej informacji o leku zajęła poważną część dyskusji.

Toteż z zadowoleniem lekarze i farmaceuci przyjęli oświadczenie mgr Koniecznego z „Polfy”, że obecnie żaden lek nie trafi do aptek, zanim nie będzie spopularyzowany wśród lekarzy. Co dwa lata wydawany będzie informator „Vademecum dla lekarza”, a co pół roku wychodzić będzie uzupełniający spis. Obecnie np. drukuje się takie uzupełnienie z 62 pozycjami. Już w najbliższym czasie powstanie w Warszawie specjalny ośrodek informacji o leku, a Łódź będzie jednym z pierwszych miast, w którym zorganizuje się oddział tego ośrodka. (Kas.)

## Z listów do redakcji

- Remontują czy demoluja?
- W czytelni — cisza!
- A może grzeczniej...

Przy ul. Przybyszewskiego 100 trwa remont. Prowadzi go MPBR nr 5. Nie pisaliśmy o tym fakcie, gdyby remont ten nie odznaczał się pewnymi „charakterystycznymi” cechami. A więc, w jednym mieszkaniu przebiegało ono wyjątkowo sprawnie i szybko, a w drugim — żenująco długo.

Poza tym fachowcy, odświeżający dom działają z takim zapalem, że nie się przed nimi nie ostoi. Ofiarą ich „koronkowej” roboty padła już instalacja telefoniczna, przez co szereg posiadaczy telefonów straciło łączność ze światem.

Ponieważ remont potrwa zapewne jeszcze kilka miesięcy, ciekawi jesteśmy co w następnej kolejności zrujnują fachowcy z MPBR nr 5.

W. L. (nazwisko i adres autora znane redakcji)

filmach temple i zapytała krótko: „czego?” Informując redakcję o tej „wyjątkowej” formie zwracania się do klientów — chciałabym prosić dyrektora MHD — aby pouczyła personel o konieczności stosowania właściwych zwrotów oraz o wywieślenie na tablicach aktualnych cen.

R. J. (nazwisko i adres autora znane redakcji)

## Uwaga!

OD NAJBLIŻSZEJ NIEDZIELI (12 BM.) SPRAWDZAMY LISTY WYBORCÓW. Obwodowe komisje wyborcze dyżurują: w dni powszednie — w godz. 14-19, w niedzielę — w godz. 9-14.

## Odpowiedzi REDAKCJI

DOMINIK KARSKI: Z prze-róbka gamatury radzimy udać się do punktu usługowego PSS przy ul. Gdańskiej 15.

## Z UKOSA

# Za ile ten eksperyment?

Bez eksperymentowania nie ma postępu. Ale eksperyment ma to do siebie, że może się nie udać, a w związku z tym powinien być przeprowadzany przy użyciu możliwie niskich nakładów. Eksperyment wymaga oszczędności.

Dotyczy to zarówno eksperymentów wielkich, jak i małych. Takich za milion i takich za tysiąc złotych, a więc i eksperymentu „przystankowo - autobusowego”. Nie byłoby najlepiej na ciasnej Piotrkowskiej, gdy autobusy zatrzymywały się przed przystankami. Po długich wahaniach zdecydowano się przesuwać przystanki za skrzyżowania, poczekać dwa mie-

siące, obserwując jak lepiej. Jednakże nie ma takiego pro-roka, który by mógł już teraz przewidzieć, czy ten eksperyment się uda, czy będzie lepiej, niż był. Już teraz wiadomo, że pomysł ma również złe strony: autobusy często zatrzymują się dwa razy — raz przed skrzyżowaniem, na czerwone światło i drugi raz na przystanku. Ponadto pędło autobusu zmniejsza, w niektórych miejscach widoczność w prawo kierowcom wyjeżdżającym z przyczyn.

Będzie lepiej, czy gorzej? Uda się, czy się nie uda? Jeszcze nie wiadomo. Ale już przeniesiono tablice przystankowe i umurowano je w nowych miejscach. Ie

## Nasz Telefon Usługowy



CYNNY GODZIENNIK, OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH 10-11

HANKA ORDONÓWNA WIESŁAWA: Proszę o kilka informacji o Hance Ordonównie. Interesuje mnie zwłaszcza, jakiego była pochodzenia, gdzie umarła i w którym roku.

RED.: Hanka Ordonówna była z pochodzenia Polką. Właściwe jej nazwisko brzmiało Anna z Pietruszyńskich Tyszkiewiczowa. Zmarła w 1950 r. w Palestynie. (Urodziła się w 1904 r.). Starsze pokolenie pamięta ją jako niezrównaną piosenkarkę, aktorkę operetki i filmu.

## KURCZLIWE TWORZYWO

W naszej notatce pt. „Niedokładna skala” zwracaliśmy uwagę producenta — Spółdzielni „Skala” w Warszawie, na niedokładność, jakie klienci stwierdzają w produkowanych przez spółdzielnię liniach. Z nadesłanego nam przez „Skalę” wyjaśnienia, wynika, że spółdzielnia produkuje dwa typy przymiarów: szkolne z celuloidu oraz precyzyjne z plexiglasu. Z naturalnych właściwości tworzywa wynika mniejsza dokładność pierwszych (tendencja do kurczenia się) i większa drugich — stąd ich przeczna-

## CHOROBA W PODRÓŻY

M. B.: Jeżeli ktoś zachoruje poza miejscem stałego zamieszkania — w podróży, na urlopie itp. — zakład za świadczeń lekarskich nie honoruje. Jak wobec tego mają postępować chorzy?

RED.: Jeżeli choroba zaskakuje pracownika w czasie okresowego pobytu w innej miejscowości, powinien zasięgnąć porady lekarskiej u miejscowego lekarza rejonowego. Lekarze społeczni mają obowiązek wystawiania zwolnień na drukach L-4 również zamieszkałym pacjentom (z adnotacją tymczasowego adresu). Takie zwolnienie każdy zakład musi honorować (nie są ważne jedynie zaświadczenia lekarzy prywatnych i spółdzielczych).

## Dziś kupujemy

ELANA UBRANIOWA I SUKNIOWA w pełnym asortymencie wzorów i kolorów — Pl. Wolności 8, Piotrkowska 51, Narutowicza 32, Piotrkowska 294.

TKANINY BAWELNIANE, llniane i jedwabne, bogaty wybór tkanin pościelowych, adamaszek pościelowych, batysty bieliszniaczej, różnych wzorach i kretny dekoracyjne, franki — Osiedle Wl. Bytomskiej, — Srodkowa 12, bl. 65.

DAMSKIE I DZIEWIĘCIE śweterki oraz pulowery w dużym wyborze.

BIELIŻNA DAMSKA jedwabna w dużym wyborze — Wl. Bytomskiej 39, Zgierska 30a, Wojska Polskiego 2.

CZŁOENKA DAMSKIE w kolorach: szary, beż, czerwony, biały, od 450—600 zł. Baleriny damskie, import, 300 zł. Cdynki damskie, import, białe i beż, 390 zł. Półbuty meskie czarne i brąz od 380—710 zł, prod. ręcznej — Nowomiejska 9.

USŁUGI REPARACJA POŃCZOCH po cenach znizonych — M. Reymonta 5/6, Piotrkowska 4.

CZYSZCZENIE KAPELUSZY — Piotrkowska 103, 133. WYPOŻYCZANIE ŻURNALI — Wl. Bytomskiej bl. 115.

INFORMACJI UDZIAŁA Łódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych, ul. Jerzego 10/12, tel. 250-51. (roy) 992 k

# TROCINY

PRZEMYSŁOWE i OPALOWE  
ORAZ  
KORĘ i WIORY  
w dowolnej ilości  
SPRZEDA

TARTAK PAŃSTWOWY w ŁODZI  
ul. Obrońców Stalingradu 113  
Sprzedaż codziennie od godz. 8 do 15.  
559-T

## OGŁOSZENIA DROBNE

### NIERUCHOMOŚCI

**DZIAŁKI** ogrodnicza, ogrodzona, zadrzewiona, sprzedam. Pośredniczy wykluczony. Wiadomość: Łódź-Reymontów, ul. Na sienna 4 3337 G

**5 HA** ziemi, 1 ha łąki w pow. łęczyńskim sprzedam. Tel. 247-98 3334 G

**PLAC** 1.500 m w Andrzejkowie przy stacji sprzedam. Wiadomość: Bedoń, Kościelna 6 3368 G

**PLAC** zadrzewiony 1.400 m do sprzedania. Wiadomość: ul. Jenońska 91, Stoki 3361 G

**DZIAŁKI** półtoramorgowa Pabianice-Dąbrowa — sprzedam. Wiadomość: Łódź, Tkacka 22, godz. 11-17 3352 G

### SPRZEDAŻ

**4 BATERIE** trzypiętrowe do wychowu kurcząt — sprzedam. Wiadomość: od godz. 12, tel. 353-49 3385 G

### WAŻNE TELEFONY

Ogłoszenia wymiarowe telefoniczne 311-30  
Pogot. Ratunkowe 99  
Pogot. Milicyjne 07  
Pogot. Pożarna 08  
Straż Miejska MO 232-22  
Kom. Miejska MO 232-22  
Kom. Ruchu Drogowego 516-62  
Pryw. Pogot. Dziec. 300-00  
Pryw. Pogot. Lek. 333-33  
555-55  
339-15  
MOI  
Centrala Podmiejska 91

### TEATRY

**TEATR NOWY** (Wielkokolejowa 13, duża scena) g. 19.15 „Opera za 3 Grosze” (mala scena) g. 20 „Zaby”  
**TEATR POWSZECHNY** (Obr. Stalingradu nr 21) g. 15.30 „Fantazy” — (przedstaw. zamknięte), g. 19.30 „Skowronek”  
**TEATR IM. JARACZA** (Jaracza nr 27) g. 15.30 „Zemsta”, g. 19 „Żywy trup”  
**TEATR T.15** (Traugotta 1) nieczynny  
**OPERA** — nieczynna  
**OPERETKA** (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Panna Wodna”  
**TEATR ROZMAITOŚCI** (Moniuszki 4a) g. 15.30 „Sen nocny letnia” — (przedstaw. zamknięte), g. 19.30 „Syn marnotrawny”  
**PINOKIO** (Kopernika 16) g. 17.30 „O drewnianym żołnierzyku i jego przyjacielach”  
**ARLEKIN** (Wólczańska 5) g. 17.30 „Żołnierz i żmija”

### MUZEJA

**MUZEUM HIST. RUCHU REWOLUCYJNEGO** (ul. Gdańska 13) — czynne g. 11-17.  
**MUZEUM HISTORII WŁÓKIENNICZWA** (Wielkokolejowa 36) nieczynne.  
**MUZEUM SZTUKI** (Wielkokolejowa 36) czynne g. 9-15.  
**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE** (Plac Wolności 14) g. 9-15 wystawa „1000 lat monety polskiej”.  
**ZOO** — czynne g. 9-16  
\* \* \*  
**PALMIARNIA** — czynna w godz. 10-18  
\* \* \*  
**KLUB-KAWIARNIA ZMS** (dawna kawiarnia „Stromiejska”) g. 18 Wieczór satyry z udziałem

### LOKALE

**CZTERY** pokoje z kuchnią, wygodny, telefon, w Rudzie, blisko Parku i Maja — zamienie na 2 pokoje z kuchnią w blokach, najchętniej przy Parku Weneja. Oferty pisemne „3408” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3408 G

**POKOJU** sublokatorskiego na rok poszukuje. Oferty pisemne „3331” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3331 G

**LOKAL** użytkowy z maglem ręcznym zamienie na mieszkanie lub sprzedam. Wiadomość: Łódź, ul. Zarzewska 47 3400 G

**POKÓJ** z kuchnią w Turzynie Lesie zamienie na mieszkanie w Łodzi. Wiadomość: Łódź, Braterska 12, Bułak 3358 G

**DWA** pojedyncze mieszkania, częściowe wygody zamienie na dwa pokoje kuchnia z wygodami najchętniej w blokach. Wiadomość: Łódź, Kilińskiego 18, m. 3 3340 G

**MŁODE** małżeństwo poszukuje mieszkania wzdłużonego spod kwaterekulku lub pokoju sublokatorskiego. Tel. 271-97 3338 G

**TRZY** pokoje kuchnia, wygodny, i p., ogródki w Pabianicach (bloki przy stacji kol.) zamienie na mieszkanie w Łodzi. Oferty pisemne „3429” — Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3429 G

**DWA** pokoje z kuchnią, częściowe wygody — Zgierz, zamienie na dwa lub trzy pokoje z kuchnią z wygodami w Łodzi, najchętniej bloki. Tel. 544-29 3409 G

**MIESZKANIE** nie podlegające kwaterekulki kupie Wiadomość: ul. Jaracza 55-6 3335 G

**DWA** mieszkania pojedyncze zamienie na pokój z kuchnią Wiadomość: Pabianice, m. 10 33332 G

**PANNA** poszukuje pokoju sublokatorskiego 6 miesięcy. Oferty pisemne „3381” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3381 G

### PRACA

**POMOC** domowa do lekarza na stałe potrzebna. Ul. Zielona 14, m. 1. Zgłaszać się godz. 17-18 3344 G

**POMOC** domowa dohodząca potrzebna. Łódź, Rewolucyjnej 1905 r. 20, m. 21 3343 G

**KULTURALNA**, starsza, bardzo uczciwa (referencje) poszukuje pracy. Tel. 554-20 3325 G

### NAUKA

**MASZYNOPIANIA**, stęgnięta najlepiej, najszybciej nuczysz się indywidualnie — Piotrkowska 98-5 3333 G

**KURSY** zawodowe kat. I i II przyspieszone. Rozpoczęcie w dniu 14.III.1961 r. Zapisy przyjmuje LPZ, Al. Kościuszki 68, tel. 310-86 1089 K

### APTEKI

Obr. Stalingradu 15. Pabianicka 216. Główna 50. Kopernika 36. Piotrkowska 67. Plac Kościelny 8. Jaracza 32.  
**AS** Al. Kościuszki 42 pełni stałe dyżury nocne

### Dyżury szpitali

**POŁOŻNICTWO**  
Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr H. Jordana przy ul. Przędzalnianej 1-3 (tel. 566-48) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielnicy „Bałuty” bez Poradni „K” przy ul. Sędziowskiej 16.  
Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr M. Madziarowicza przy ul. Fornalskiej 37 (tel. 372-64) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielnicy „Polesie”.  
Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. Curie-Skłodowskiej, przy ul. Curie-Skłodowskiej 15-17 (tel. 261-07) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielnicy „Górna” i Poradni „K” przy ul. Sędziowskiej 16.  
Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr H. Wolf przy ul. Łagiewnickiej 31-35 (tel. 530-02) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielnicy „Stromieście” oraz „Widzew”.  
Chirurgia: Szpital im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.  
Laryngologia: Szp. im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.  
Okulistyka: Szpital im. dr Jonschera, ul. Miłkowska 14.  
Chirurgia dziecięca — Szpital im. Kopernickiej ul. Sporna 35-58.  
Laryngologia dziecięca: Szpital im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.

**ADRESY AMBULATORIÓW** pomocy wieczornej dla poszczególnych dzielnic:  
Godzina 19-22 Śródmieście — Piotrkowska 102, tel. 271-80; Widzew 18-22 (dzielnica) Kopernickiej 79, tel. 275-18 i 18-22 (dorośli) — Szpitalna 12, tel. 345-31; Bałuty (dzieci i dorośli) — 2. Pacznowońska 3, tel. 541-98; Górna (dorośli i dzieci) — Lecznica 8, tel. 427-70, ul. Piotrkowska 269, tel. 406-55 (dorośli); Polesie (dorośli i dzieci) Al. i Maja 24, tel. 352-93.

**ZAKŁAD** Doskonalenia Rzemiosła w Łodzi, Łąkowa 4, tel. 289-95 uruchamia kurs charakterystyczny i perukarzy dla teatrów 515 T

**OBOKRAJOWIEC** doskonale znający języki: bengalski, angielski, polski — poszukuje odpowiedniej pracy. Oferty pisemne „3344” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3344 G

### RÓŻNE

**ANDRZEJ** fryzjer damski z Piotrkowskiej 39 — pracuje obecnie, Kościuszki 81 2985 G

**OSOBE**, która udzieli pożyczki 70.000 zł, dam wksół, procent, zabezpieczenie lub przyjmie na współpina. Poważne oferty pisemne „3390” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 98 3390 G

**CEGIENIE** z całkowitym uzasadnieniem — oddam w dzierzawę. Tel. 411-52 3333 G

**BLACHARSTWO SAMOCHODOWE PRECYZYJNE** wykonuje inż. Supady, Suwalska 24

### LEKARSKIE

**Dr BIBERGAŁ** specjalista chorób wenerycznych, skórných 16-18 Piotrkowska 134 3230 G

**Dr CHECINSKI** specjalista skórnę, weneryczne 17-19, Piotrkowska 157, front 3532 G

**Dr Jadwiga ANFOROWICZ** weneryczne, skórnę 15.30-19 Próchnika 8

### PRZETARGI

**Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Łodzi, ul. Tramwajowa 6, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót malarskich budynków kolonijnych w Kolumnie Las koło Łasku. Specyfikacja robót: roboty klejowe sufitów 1400 m<sup>2</sup>, ścian 3250 m<sup>2</sup>; roboty olejne werandy 440 m<sup>2</sup>, okna 800 m<sup>2</sup>, drzwi 310 m<sup>2</sup>, lamperia 65 m<sup>2</sup>. Malowanie trzech budynków o ogólnej powierzchni 1250 m<sup>2</sup>. Termin rozpoczęcia robót 25 marca 1961 roku. Termin zakończenia robót 10 czerwca br. Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa uspołecznione i nieuspołecznione. Oferty należy składać w zalakowanych kopertach do dnia 14 marca br. w dziale inwestycji MPK Łódź, ul. Tramwajowa nr 6, pokój 113. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie przedsiębiorstwa w dniu 15 marca br. o godz. 9. Przedsiębiorstwo zastrzega sobie wybór oferenta lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. 1124-K**

### Powiatowy Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chlopska” w Łodzi, ul. Obr. Stalingradu nr 85, tel. 203-33 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie kapitalnego remontu magazynu na artykuły spożywcze.

Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w biurze PZGS w terminie do dnia 20 marca 1961 roku godzina 12. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi tamże w dniu 20. 3. 61. r. o godz. 13. PZGS zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn 1120-K

### Zakłady Przemysłu Włókienniczego w Pabianicach, ul. Armii Czerwonej 2, tel. 468-21, ogłasza przetarg nieograniczony na bielenie sal produkcyjnych 4.500 m<sup>2</sup> oraz czyszczenie okien po bieleniu około 1500 m<sup>2</sup>. Oferty w kopertach z podaniem ceny za 1 m<sup>2</sup> mogą składać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne na adres zakładu do dnia 15 marca 1961 roku. Otwarcie kopert z ofertami przetargowymi nastąpi w dniu 16. 3. br. w biurze naczelnego inżyniera o godz. 10. 1128-K

### Widzowskie Zakłady Maszyn Włókienniczych w Łodzi, ul. Armii Czerwonej 89, ogłasza przetarg na wykonanie z materiałów własnych albo powierzonych — 330 mb. przewodów ssących oraz 22 szt. denek do przedzerek PJ21C. Oferty z podaniem ceny mb. przewodu oraz ceny jednej sztuki denka, z podaniem terminu wykonania, należy składać w zalakowanych kopertach z napisem „przetarg na przewody ssące” w sekretariacie zakładu, do dnia 29. III. 1961 r. Do przetargu mogą przystąpić instytucje państwowe, spółdzielcze i przedsiębiorstwa nieuspołecznione. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 30. III. br. Szczegółowych informacji udziela dział zaopatrzenia, tel. 222-61, w godz. od 7 do 15. Zakład zastrzega sobie prawo wyboru oferenta. 1134-K

### Łódzka Wytwórnia Papierosów ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu średniego bocznicę kolejowej normalnotorowej, znajdującej się na terenie wytwórni w Łodzi, przy ul. Kopernika 62. Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „przetarg” należy składać w sekretariacie wytwórni, do dnia 25 marca br. włącznie. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i przedsiębiorstwa prywatne. Informacje oraz nie wycenione koszty można otrzymać w dziale głównego mechanika wytwórni w godz. od 1 do 14. Wytwórnia zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. 1125-K

### PRACOWNICY POSZUKIWANI

**PODMISTRZA** ze znajomością krosien angielskich i kortowych z maszynami zakładowymi przyjmie natychmiast Spółdzielnia Sztuki i Przemysłu Ludowego w Łodzi, ul. Piotrkowska 89. 558-T

**PRACOWNIKA** z wykształceniem średnim technicznym, ze specjalnością tkactwa na stanowisko kontrolera DKT, zatrudnią od zaraz Zakłady Przemysłu Bawełnianego im. Obrońców Westerplatte w Łodzi, ul. 8 Marca nr 24. Warunki pracy i płacy do omówienia w dziale kadr. 1135-K

**KIEROWNIKA** sekcji księgowości zatrudni Woj. Przeds. Handlu Ołuwim w Łodzi, ul. Zeromskiego 23. Wymagane kwalifikacje: średnie wykształcenie ekonomiczne najchętniej handlowe i 5-letnia praktyka na samodzielny stanowisku w księgowości. Oferty przyjmujecie komórka kadr w godz. od 7 do 15. 1135-K

**INŻYNIERA** lub technika budowlanego z praktyką na stanowisko inspektora nadzoru technicznego przyjmie do pracy Ośrodek Szkolenia Samochodowego KBW w Łodzi. Warunki wynagrodzenia do omówienia na miejscu. Zgłoszenia przysłać telefonicznie na nr 343-09, wew. 129, od godz. 8 do 15. 1135-K

**FREZERÓW** zatrudnią natychmiast Łódzkie Zakłady Kinoteatralne, ul. Nowotki nr 41. Zgłoszenia przyjmujecie dział kadr, godz. od 8 do 14, tel. 309-56. 539-T

**TYNKARZY**, cieśli oraz robotników niewykwalifikowanych zatrudni zaraz Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego nr 1. Zgłoszenia przyjmujecie dział zatrudnienia, ul. Piotrkowska 55, pokój nr 203. 539-T

**TKACZY** ręcznych na krosna zakładowe — przyjmie Spółdzielnia PLIA „Stolart” Łódź, ul. Pabianicka 119-131. 3747-G

**INSPEKTORA** wewnętrznej kontroli przedsiębiorstwa — zatrudnią na pół etatu Zakłady Motoryzacyjne nr 2 w Łodzi, przy ulicy Składowej 41-43. Zgłoszenia przyjmujecie dział ekonomiczny codziennie w godzinach urzędowych. 561-T

**INŻYNIERA** budowlanego i techników budowlanych zatrudni Zakład Produkcji i Usług Technicznych „Spolem”, ul. Ogrodowa nr 74. Zgłoszenia przyjmujecie dział ogólny w godzinach od 9 do 15. 560-T

**ELEKTRYKA** - oświetleniowca zatrudni natychmiast Państwowy Teatr Nowy, Zachodnia 93. Zgłoszenia w kierownika technicznego. 1129-K

W dniu 9 marca 1961 roku po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami, przeżywszy lat 78

S. + P.

**Julian Maliszewski**

TOWARZYSZ SZTUKI DRUKARSKIEJ

Nabożeństwo żałobne za spokój duszy Zmarłego odbędzie się dnia 11 marca w kościele św. Józefa o godz. 9. Wyprowadzenie zwłok na Stary Cmentarz katolicki nastąpi tegoż dnia o godzinie 16 z kościoła św. Józefa. Pozostają w głębokim żalu

ZONA, SYNOWIE, SYNOWE, 3815-G WNUCZKA I RODZINA.

Wyrazy współczucia koleżance mgr **KRYSTYNE STANILEWICZ** z powodu zgonu

**O J C A**

składają koleżanki i koledzy z Działu Higieny Żywności i Żywności Stacji Sanit.-Epidem. w Łodzi.

3702-G

W dniu 7 marca 1961 roku po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony świętymi sakramentami, przeżywszy lat 50 zmarła

S. + P.

**MARIA ŻAL**

z domu Retelewska.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 10 marca br. o godz. 16.30 z kaplicy cmentarnej na Zarzewie, o czym zawiadamiają pogrzeżeni w głębokim smutku

MAŻ i RODZINA.

3730-G

Wyrazy współczucia koleżance **ADELI DURYSOWEJ** z powodu zgonu

**MATKI**

składają:

DYREKCYJA TECHNIKUM WŁÓKIENNICZEGO nr 1, ZARZĄD OGNISKA nr 4, ŁÓDŹ-POLESIE i PODSTAWOWA ORGANIZACJA PARTYJNA PZPR.

3759-G

# Już dziś bokserzy GWKS Wybrzeże przyjeżdżają na mecz z Gwardią Czarny koń mistrzostw

Ostatni swój mecz na łódz-  
kim ringu w mistrzostwach ligi  
w Łodzi bokserzy Gwardii roz-  
egrają z pięściami Wybrzeża.  
Pierwsze spotkanie tych dru-  
żyn zakończyło się niepo-  
wodzeniem łodzian, którzy prze-  
grali 5:15.

W dotychczasowych spotka-  
niach drużyna Wybrzeża odgry-  
wała poważną rolę, stawiając  
wiele niespodzianek. Do naj-  
większej sensacji zaliczyć trzeba  
ostatnie zwycięstwo marynarzy  
nad Legią. Drużyna Wybrzeża  
ma w swoim zespole kilku  
doskonalejszych pięściarzy,  
jak: Kuleszę, Druclisa, Dampca,  
Korolewicza, Wojciechowskiego,  
Justkę i Wegrzyniaka.

W Gdańsku w pierwszym  
meczu doszło do kilku atrak-  
cyjnych spotkań. Najciekawszą  
walkę dnia rozegrał Kule-  
sza z Horodeckim. Zwycię-  
żył gdańszczanin, ale łodzianin  
długo był oklaskiwany przez  
publiczność Gdańska. Warto  
jednocześnie przypomnieć, że

## Lekkoatleci Startu zaczynają sezon

Lekkoatleci Startu szykują się  
do pierwszej w tym sezonie im-  
prezy. Będzie nią bieg na prze-  
łaj o puchar zarządu SKS Start,  
wyznaczony na 12 bm.

16 marca kilkunastu lekko-  
atletów wyjadzie do Wisły na  
obóz treningowy. Wyjadą m.  
innymi: Wesołowska, Fijałkowska,  
Gierczakówna, Walisiak,  
Drozdowski i Ludwiczak.

Zawodnicy Startu w Wisle tre-  
nować będą do 1 kwietnia. (n)

## Do Inowrocławia jada po laury młodzi bokserzy

Najlepsi bokserzy, juniorzy  
Łodzi, wyjadą do Inowrocławia,  
by walczyć o tytuły mistrzów  
Polski. Mistrzostwa rozegrane  
zostaną 14 i 15 bm. Łódź re-  
prezentować będą: Pacholski,  
Ciochowski, Kordas, Szymczak,  
Kaczmarekiewicz, Józefiak, Ko-  
walski, Niewiadomski, Binder,  
Olszewski i Wasiak.

## HOKEJ — str. 1

Kubacki zremisował z Damp-  
cem, podobnie, jak Józefowicz  
z Korolewiczem, a Kaczmarek

## Tomaszowianin w Bydgoszczy

Andrzej Kłosiński, zawodnik  
Lechii Tomaszów, został powo-  
łany do służby wojskowej w  
ub. r. i poszukiwał pomocy  
łódzkich władz piłkarskich w ce-  
lu uzyskania przydziału do woj-  
skowego klubu sportowego. Pro-  
śba nie pozostała bez echa. Kło-  
siński będzie w tym sezonie za-  
wodnikiem pierwszoligowego  
Zawiszy Bydgoszcz.

## Przełaj kolarski w Zgierzu

ŁOZKO! powierzył Borucie orga-  
nizację wyścigu na przełaj. Od-  
będzie się on w niedzielę 12 bm.  
o godz. 9 w Zgierzu. Zawodnicy  
zgłaszający się do wyścigu po-  
winni posiadać aktualne zaświad-  
czenia badań lekarskich.

Kolarze I i II licyonji walczyć  
mają na dystansie 20 km, a za-  
ostali na trasie długości 12 km.

Zbiórka kolarzy wyznaczona zo-  
stała na godz. 9 przed lokalem  
Boruty w Zgierzu, przy ul. 19  
Stycznia nr 9.

## Nie zapłacił podatków Sekwestr dochodów Johanssona

Urząd podatkowy w Nowym  
Jorku podał do wiadomości, że  
dochody Johanssona z najbliż-  
szego meczu zostaną zabloko-  
wane, bowiem Szwed zalega  
jeszcze z opłatami ze swej po-  
przedniej walki. Musi on za-  
płacić podatki od sumy 598 tys.  
dolarów.

Słynny kolarz luksemburski,  
Charly Gaul, będący jedną z  
najpopularniejszych postaci w  
małym księstwie, poniósł ostat-  
nio poważne straty. Po powro-  
cie z zawodów we Włoszech,  
stwierdził, że jego dom został  
okradziony. Wśród rzeczy, któ-  
re padły łupem złodziei, zna-  
lazło się także wiele odznaczeń  
sportowych i złotych medali.  
Ponieważ medale te tylko sym-  
bolicznie nazywają się złotymi,  
a dla Gaula mają rzeczywiste  
wartość złota, zwrócił się on  
do publiczności do złodziei, aby  
zwrócić mu medale a on da im za  
to nagrodę pieniężną.

z Druclisem. Jedyne zwycie-  
stwo odniósł wówczas Gamus.  
Pokonał on przez tko. w dru-  
gim starciu Justkę.

Zespół Wybrzeża przy odro-  
binie szczęścia może z trzecio-  
go miejsca w tabeli przesunąć  
się wyżej, zwłaszcza, że ostat-  
ni mecz ma ze Stalą na wła-  
snym ringu. Nie wykluczone  
jest zdobycie przez GKS tytu-  
łu mistrza Polski.

Kibiców najbardziej intere-  
sują zestawienia par. Nie wiemy,  
jakie będą składki, ale  
prawdopodobnie zobaczymy re-  
wanżowy pojedynek Kuleszy z  
Horodeckim i Józefowiczem z  
Korolewiczem. Udział w obu  
drużynach dobrych zawodni-  
ków daje gwarancję, że mecz  
powinien być interesujący.  
Gwardia wytypowała 12 nastę-  
pujących pięściarzy, z których  
wyłoni się drużyna: Piorkow-  
ski, Józefowicz, Kubacki, La-  
buziński, Stańczykowski, Ambro-  
ziewicz, Kaczmarek, Woźniak,  
Horodecki, Rozpierski, Leško,  
Jarmakowski.

Bokserzy Wybrzeża nadesłali  
wczoraj do Gwardii depeszę, że  
przyjeżdżają do Łodzi o dzień  
wcześniej. Będą oni już dziś w  
Łodzi. Sygnalizowanie wcześ-  
niejszego przyjazdu Wybrzeża  
na niedzielny mecz do Łodzi  
jest dowodem przywiązania  
wyjątkowo dużej wagi do  
tego spotkania.

Bilety w przedsprzedaży do  
nabywania w ośrodku Gwardii  
przy ul. Głównej 17. (n)

## Portugalczyki tylko myślą...

Trener narodowej reprezen-  
tacji Portugalii, Josef Adametz,  
w rozmowie z dziennikarzami na  
temat piłkarstwa portugalskie-  
go stwierdził, że Anglicy potra-  
fia milczeć podczas gry i do-  
brze grają. Francuzi i bez my-  
ślenia odnoszą sukcesy. Nato-  
miast portugalscy piłkarze pod-  
czas gry potrafili tylko myśleć.

## Jugostawianie eksportują piłkarzy

Dwaj czołowi piłkarze jugos-  
ławscy bramkarz Beara i obroń-  
ca Crnkovic, otrzymali zezwole-  
nie od władz piłkarskich Jugos-  
ławii na przejście na zawodow-  
stwo. Jugostawianie mają grać w  
drużynach włoskich.

## Niewypałem okazał się sparring młodzieżowców Kapitan ŁOZPN W poważnych tarapatach

Brak kondycji, to chyba je-  
dyny wniosek, jaki udało się  
wysnuć łódzkim selekcyjone-  
rom obserwującym sparringo-  
we spotkanie dwóch teamów  
młodzieżowych, mających przy-  
gotować grunt wydziałowi  
szkoleniowemu i kapitanowi  
związkowemu ŁOZPN do usta-  
lenia reprezentacji Łodzi na  
mecz z Lipskiem.

Młodzież nie paliła się do  
gry, wyraźnie się ociągała.  
Zwłaszcza piłkarze LKS nie  
skorzyli byli do wysiłku. Nie-  
których zwolniono na prośbę  
trenera Barana, mając o ich  
przydatności ustalone zdanie,  
ale przy takim nastawieniu kan-  
dydatów do reprezentacji  
sparring nosił cechy odrabiania

pańszczyzny i to dosyć wyraź-  
ne.  
Zwyciężył team A 3:0. Wyda-  
je się, że najtrudniej będzie  
znaleźć odpowiedniego kandy-  
data na kierownika reprezen-  
tacyjnej piątki ataku. Na ra-  
zie stawia się na Lorenta. W  
środe przyszłego tygodnia, 15  
bm. odbędzie się druga próba  
i team A zmierzy się z III-li-  
gowym Włókniarzem Łódź, a  
team B z jego rezerwami.  
Team A wystąpi w składzie:  
Zielonka — Lawniczak, Kowal-  
ski, Markowski, Suski, Sasa,  
Kulawiak, Kaczmarek, Lorent,  
Maciag, Skupnik (Wojnowski).  
Spotkania odbędą się na sta-  
dionie Włókniarza przy ul. K'i-  
lińskiego 188 i rozpoczną się o  
godzinie 15.30.

## Jeszcze raz przypominamy warunki uczestnictwa w turnieju „Dziennika Łódzkiego” i ZMS

Zbliża się wyznaczony termin  
zgłoszeń do masowego turnieju  
siatkówki, organizowanego przez  
ZMS i „Dziennik Łódzki”. W  
pokoju redakcyjnym raz po raz  
dzwiczy telefon. Spytają się  
pytania, czy można jeszcze się  
zgłosić, a jeżeli tak, to na ja-  
kich zasadach.  
— Pisaliśmy już o tym kilka  
razy — odpowiadamy cier-  
pliwie.

— Tak, ale to uszło naszej  
uwadze. Teraz dowiedzieliśmy  
się o turnieju i wszyscy znajomi  
zachęcają nas, żeby wziąć  
w nim udział.

Wyjaśniamy więc raz jeszcze  
zasady. Oto one:  
Każdy zespół szkół podsta-  
wowej, licealnej, międzyuczeln-  
nianej oraz zakładu pracy, ma  
możność uczestniczenia w tur-  
nieju zgłaszając dowolną ilość

drużyn. Zespoły podzielone zo-  
stają na trzy kategorie. Do  
pierwszej grupy zaliczane są  
drużyny szkół podstawowych,  
do drugiej takie zespoły któ-  
rych zawodnicy nie przekroczy-  
li 18 lat, wreszcie do trzeciej —  
powyżej 18 lat. Zgłaszająca  
się drużyna wnosi opłatę wpi-  
sową w wysokości zł 5, 10,  
względnie 20, w zależności od  
tego, do jakiej grupy została  
zaliczona. Zgłoszenia przyjmuje  
sekretariat „Dziennika Łódz-  
kiego”, ul. Piotrkowska 96 jak  
również ZMS ul. Piotrkowska  
262, pokój 16.

Rozgrywki odbędą się syste-  
mem pucharowym, aż do mo-  
mentu wyłonienia w każdej  
grupie czterech finalistów. Fi-  
nal drużyny rozgrywać już sy-  
stemem każda z każdą. Mecze  
odbywać się będą w salach  
szkolnych. Kuratorium Okrę-  
gu Szkolnego m. Łodzi wyty-  
powuje już 31 szkół, w salach  
których mogą się odbywać  
mecze; pozostałymi przedst-  
wicielami ZMS wybór lech na  
poszczególne spotkania.

Lista uczestników naszego ma-  
sowego turnieju siatkówki stale  
wzrasta, bo jak się często u nas  
zdarza — wielu chętnych przy-  
stąpienia do rozgrywek czeka  
ze zgłoszeniem się do ostatniej  
chwili. Stąd nasz apel: nie zwle-  
kajcie, przystępujcie niezwłocz-  
nie!

## Orzeł w Pabianicach

Bokserzy Orła rewanżowy mecz  
pięściarski o wejście do II ligi  
rozegrają ze Startem z Czecho-  
wice w niedzielę, 12 bm. o godz.  
11.30 w Pabianicach.  
W pierwszym spotkaniu łodzian-  
ie przegrał 3:17. Aby zskwal-  
fikować się do dalszych spotkań  
eliminacyjnych, muszą w Paba-  
nicach wygrać 18:2. (n)

## Radio i telewizja

### PROGRAM I PIĄTEK, 10 MARCA

8.00 Wiadomości. 8.05 Muzyka  
poranna. 8.25 Muzyka i aktualno-  
ści. 8.50 Ludowa muzyka pora-  
nna. 9.00 Audycja dla klasy III  
pt. „Znak”. 9.20 Emanuel Char-  
bier — Suita pastorałna. 9.40 Dla  
przedzłocił sud. pt. „Z piska”.  
10.00 Pogodki filozoficzne. 10.10  
Piosenki egzotyyczne. 10.50 „Bu-  
dujmy szkoły Tysiąclecia”. 11.00  
Audycja literacka. 11.20 Radiowy  
słowniczek muzyczny. 11.35 Anto-  
ni Dworzak: „Trzy tańce słowia-  
skie”. 11.50 Aud. z cyklu: „Ro-  
dzice a dziecko”. 11.55 Chwila  
muzyki. 11.57 Sygnał czasu i he-  
nal. 12.05 Wiadomości. 12.15 Pol-  
skie pieśń chóralne. 12.30 Nasze  
sprawy powszednie. 12.40 Swoj-  
skie melodie. 13.00 Aud. dla klas  
I i II z cyklu: „Z piosenka jest  
nam wesoło”. 13.20 John Field:  
4 Nokturny. 13.35 Felieton mu-  
zyczny Jerzego Waldorfa. 14.00  
„Przejażdżka z przyjemności i  
nie bez morala” — fragm. 14.30  
Koncert francuskich ofiściarzów  
rynkowych. 15.00 Komunikat o  
siatce wód. 15.01 Informacje. 15.05  
Program dnia. 15.10 Aud. dla mło-  
dzieży szkolnej. 15.35 Koncert so-  
listów. 15.55 Chwila muzyki. 16.00  
Wiadomości. 16.05 „Radostacja  
młodości”. 16.30 Karol Maria We-  
ber. Uwertura do op. „Oberoni”.  
16.40 Koncert Chóru Rozgł. Wro-  
cławskiej PR. 17.00 Kultura pi-  
śni poszukiwana. 17.30 Z życia

Związku Radzieckiego. 18.00 Wia-  
domości. 18.05 „Conakri” — frag-  
ment. 18.25 Radiowy kurs nauki  
jęz. rosyjskiego. 18.40 Radiorekła-  
ma. 19.00 „Pięć minut odpowie-  
dzi”. 19.05 Uniwersytet Radiowy.  
19.15 „Pięć minut o wychowa-  
niu”. 19.20 (L) Koncert Orkiestry  
LPR. 20.00 Dzieciak wesoły.  
20.25 Wiadomości sportowe. 20.30  
Polskie melodie ludowe. 20.45 „Ze  
wsł i o wsł”. 21.00 Koncert ży-  
weń. 21.50 Notatki kulturalne.  
22.00 Koncert ofiściarzów tanecznych.  
22.30 Kącik melomana. 23.00 Ostat-  
nie wiadomości.

PROGRAM II  
8.30 Wiadomości. 8.38 Muzyka  
poranna. 9.00 Dwie suity. 9.20  
„Co przyniosła nowe Problemy”.  
9.40 Nad Odrą i Bałtykiem. 10.00  
Uwroty Jerzego Fryderyka Hatn  
dla 10.20 „Opowieści wędrownic-  
ze”. 10.50 W królestwie wędrownic-  
komieję. 11.57 Sygnał czasu i  
heinal. 12.05 Wiadomości. 12.15 Fe-  
lieton na tematy międzynarodowe.  
12.30 Muzyka Czarnego Ładu.  
12.45 Radiowy kurs nauki jęz.  
angielskiego. 13.00 (L) Informa-  
cja. 13.05 (L) Przerwa. 15.00 Wia-  
domości. 15.05 Pięć minut wędrowni-  
czów polskich. 15.25 Chwila muzy-  
ki. 15.30 Dla dzieci od pow. Ire-  
ny Jungiewicz pt. „Ten obcy”.  
15.55 Chwila muzyki. 16.00 Utwó-  
ry skrzypcowe. 16.25 Czytamy  
„Ruch Muzyczny”. 16.45 „Przygo-  
dy jednego powrotu” — rep. 17.00  
(L) Omówienie programów. 17.05

(L) Przed dzisiejszym koncertem  
w Filharmonii. 17.25 (L) „Łódzkie  
aktualności poetyckie”. 17.40 (L)  
„Melodia, rytm i piosenka” w  
oprac. A. Królikowskiego. 18.00  
(L) Łódzki dziennik radiowy.  
18.15 (L) Radioreklama. 18.25 Mu-  
zyka i aktualności. 18.45 Aud. z  
cyklu: „Szukamy 15 miliardów  
złoty”. 19.00 Wiadomości. 19.05  
Gra orkiestra taneczna Giełzna  
Millera. 19.20 „Wiersze T. Szew-  
czeni”. 19.30 Transmisja konc.  
symf. 20.15 Reportaż literacki (w  
przerwie koncertu). 20.35 D. e.  
koncertu. 21.20 Z kraju i ze świa-  
ta. 21.47 Wiadomości sportowe.  
21.50 Melodie taneczne. 22.05 „Zi-  
udzenie” — słuch. 23.05 „Ze świa-  
ta i z jazzu”. 23.25 Marzenia przy-  
kiszycy. 23.50 Ostatnie wiado-  
mości.

TELEWIZJA  
17.10 Transmisja z Klubu „Ome-  
ga” — program dla mło-  
dzieży (W)  
18.00 „Ludzie z inicjatywą” —  
program publicystyczny (W)  
18.30 Wschodnia telewizyjna. Z  
cyklu: „Wschodni świat, w któ-  
rym żyjemy” program pt.  
„Ludzie i atomy” (W)  
19.00 Dzieciak telewizyjny (W)  
19.30 „Dr Knocok, czyli triumf  
medycyny” — transmisja z  
Teatru Współczesnego w  
W-wie  
21.20 Ostatnie wiadomości (W)

● POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ● POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ● POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ● POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ● POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ● POWIEŚĆ „DZIENNIKA”

## AL MORGAN (41)



Przełożyła CECYLIA WOJEWODA

— I znalazł pan Fullera pijanego, jak  
bela na podłodze?  
— Na kanapie. Pijanego jak bela, trzy-  
mającego w ramionach jakąś kobietę. Na  
podłodze stało pół butelki whisky. Fuller  
nie umiał jakoś otworzyć butelki i odtłukił  
szyjkę o biurko. Szklana piyta biurka by-  
ła rozbita w kawałki.  
— Wylał go pan?  
— Nie, nie, panie Harris.  
— Dlaczego nie?  
— W pierwszej chwili miałem ochotę

uderzyć go czym popadnie. Moim pierw-  
szym odruchem było pragnienie unie-  
stwienia go, miałem ochotę rozderzeć go  
na szuki gołymi rękami. Ale nie zrobiłem  
nic. Doprowadziłem stację do porządku,  
wyrzuciłem babe, otrzeźwiłem Fullera  
i nie dopuściłem żony do stacji, dopóki nie  
naprawiono szkód. Straciłem mu po pięć-  
dziesiąt dolarów tygodniowo z pensji, do-  
póki wszystko nie zostało zapłacone. Ale  
nie mogłem go wylać. Musiałbym wpięć  
powiedzieć żonie, a tego nie mogłem uczy-  
nić.

— Więc pan nic nie zrobił?  
— Nie było potrzeby. Worcester zrobiło  
to zamiast mnie. Nagle Fuller stracił po-  
пулярność w Worcester. Nikt nie chciał  
słuchać jego audycji. Nagle Rotary Club,  
organizacja skautów i Izba Handlowa  
przestały się ubiegać o niego. Nagle firmy  
przestały się reklamować w jego progra-  
mie. Odpadały jedna po drugiej. Nagle za-  
robki jego spadły do początkowych trzy-  
dziestu osmiu dolarów tygodniowo. Niech  
mnie pan nie pyta dlaczego. Może posunął  
się za daleko. Może szal na jego punkcie  
osłabił. Nagle został zredukowany do roli  
przeciętnej żaby w sadzawce.

— Czy opamiętał się wtedy?  
— Tak, opamiętał się. Na jakiś czas.  
Przestał opowiadać sprężne kawały. Wró-  
cił do hymnów. Zabawne było patrzeć na  
niego w tym okresie. Jakby się obserwo-  
wało kogoś, kto zgubił drogę w lesie. Wró-  
cił z powrotem szukając znanej ścieżki.  
Odnajdywał stare znaki drogowe. Musiał  
zabłądzić gdzieś w okolicy tych znaków  
i uważnie rozglądał się wokół. Moja żona  
mówiła: „Widzisz, to był tylko przejściowy  
okres w jego życiu. Mówiłam ci, że chło-  
pak musi się do prostu wysunąć. Mówi-  
łam ci, że to dobry chłopak z kośćcami”.  
Ja się prawie nie odzywałem do niego,  
chyba w obecności żony.  
— Czy odzyskał straconą popularność?  
— Nie od razu. Ale przed upływem ro-  
ku znów był na szczycie. Tym razem za-  
chowwał się ostrożniej. Poruszał się jesz-  
cze niepewnie, usiłując wybać, jak dale-  
ko może się posunąć bezkarnie. Wszedł  
jakieś obłeśne powiedzonko tu, jakiś tłusty  
kawał tam... i zatrzymał się na samej  
granicy przyzwoitości. Wreszcie ustalił  
swoją miarke, wiedział, na ile może sobie  
pozwolić. Stał się czymś w rodzaju enfant  
terrible kościelnego chóru.

— Czy zachowywał się też przyzwoicie  
poza radiem?  
— Stał się ostrożniejszy i w życiu pry-  
watnym. Ale ciągle pił. Ani ja, ani on  
nie ukrywaliśmy wzajemnej niechęci. On  
uważał, że jestem śmieśny, ja nim gardzi-  
łem. Ale nie wymówiłem mu ze względu  
na moją żonę, ze względu na firmy rekla-  
mujące się w jego programie, ze względu  
na jego popularność. Tak się rzeczy miały,  
kiedy zjawił się pański kolega, który usły-  
szał jego audycję i zaproponował mu kon-  
trakt.  
— Sid Moore?  
— Tak. Nigdy więcej nie wdziłem Ful-  
lera. Słyszałem jego audycje. Wiele razy.  
Nigdy już nie przebrał ustalonej marki.  
Znał formułę i trzymał się jej. Wiecej,  
niestety, nie mogę panu powiedzieć o Ful-  
lerze. Obawiam się, że i to, co powiedziałem,  
nie na wiele się panu przyda.  
— Jego pierwsze kazanie przyda mi się,  
i to bardzo, jeśli pan znajdzie piytę.  
— Znajdę ją, panie Harris.  
Beasley wyścignął z kieszeni dużą  
chustkę i wytarł nos. Spojrzał na mnie.  
— Jak się panu zdaje, dlaczego to ro-  
bimy, ja i pan? — spytał.

(D. c. n.)

Redaguje kolegium Redakcji i Administracji — Łódź Piotrkowska 96. Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: Redaktor naczelny 325-84 Z-ca redaktora naczelnego 307-36. Sekretarz odpow. 204-75 Dział ekono. 223-05 Dział miejsk. 228-32. 32 Dział kult. 341-10 Dział Sportowy 706-95 Dział listów i interw. 340-80. Telefon Usługowy 308-0. Redakcja docna 278-76. Biuro Ogłoszeń 311-50, 203-00, wewn. 30, czynne do 15.30, sobota do ul. Roosevelta 17, konto PKO Łódź 7-6-379 Prenumerata za granicę ul. Wilcza 46 konto PKO 1-6-100024 Wydaje: Wydawnictwo Prasowe „Prasa Łódzka”, RSW „Prasa” Łódź, Piotrkowska 96 — Reklamsów nie zamówionych redakcja nie zwraca.